



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

LED UNDER-CABINET LIGHT

(GB)

LED UNDER-CABINET LIGHT WITH ADJUSTABLE LIGHT COLOUR

Assembly, operating and safety instructions

(DK)

LED-UNDERSKABSLAMPE

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(EE)

KAPIALUNE LED-VALGUSTI

Paigaldamis-, kasutamise- ja ohutusjuhised

(FI)

ALAPINTAAN ASENNETTAVA LED-VALAISIN

Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet

(PL)

LAMPA PODSZAFKOWA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(LV)

LED ZEMAPGAISMOJUMA GAISMEKLIS

Montāžas, lietošanas un drošības norādes

(SE)

LED-UNDERBELYSNING

Monterings-, bruks- och säkerhetsanvisningar

(LT)

ŠVIOSOS DIODŲ SVIESTUVAS PŲ SPINTELE

Nurodymai dėl montavimo, naudojimo ir saugumo

(DE)

(AT)

(BE)

(CH)

LED-UNTERBAULEUCHE MIT FARBTONWAHL

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 487868_2507

(FI)

(SE)

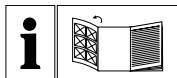
(DK)

(PL)

(LT)

(EE)

(LV)



GB Before reading, unfold the page with the illustrations and then familiarise yourself with all functions of the device.

FI Käännä ennen lukemista kuvasivu esiin ja tutustu sitten laitteen kaikkiin toimintoihin.

SE Innan du börjar läsa fäller du ut sidan med illustrationerna och bekantar dig därefter med produktens alla funktioner.

DK Før du læser, skal du folde siden med figurene ud og derefter gøre dig bekendt med alle apparatets funktioner.

PL Przed rozpoczęciem czytania rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

LT Prieš skaitydami atlenkite puslapį su iliustracijomis ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

EE Keerake enne lugemist joonistega leht lahti ja tutvuge seejärel seadme kõikide funktsioonidega.

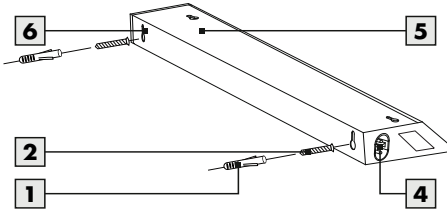
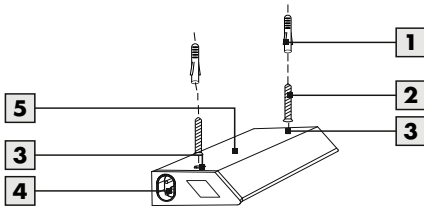
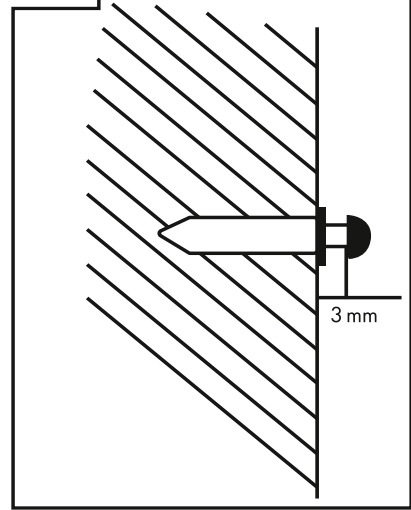
LV Pirms pamācības lasīšanas pilnībā atlokiet lapu ar attēliem un iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

DE AT BE CH Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

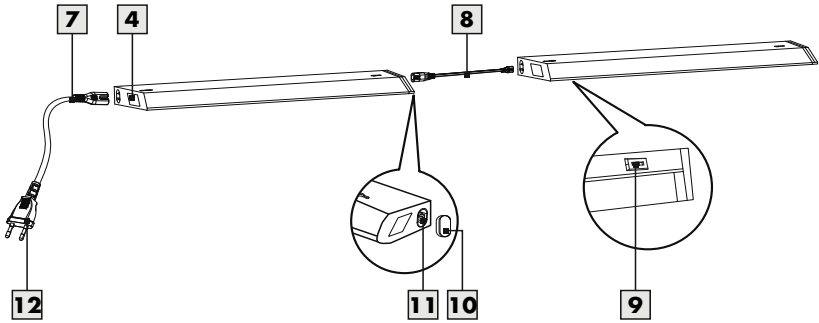
GB	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
FI	Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet	Sivu	13
SE	Monterings-, bruks- och säkerhetsanvisningar	Sidan	21
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	29
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	35
LT	Nurodymai dėl montavimo, naudojimo ir saugumo	Puslapis	43
EE	Paigaldamis-, kasutamise- ja ohutusjuhised	Lk	51
LV	Montāžas, lietošanas un drošības norādes	Puslapis	57
DE/AT/BE/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	65

A

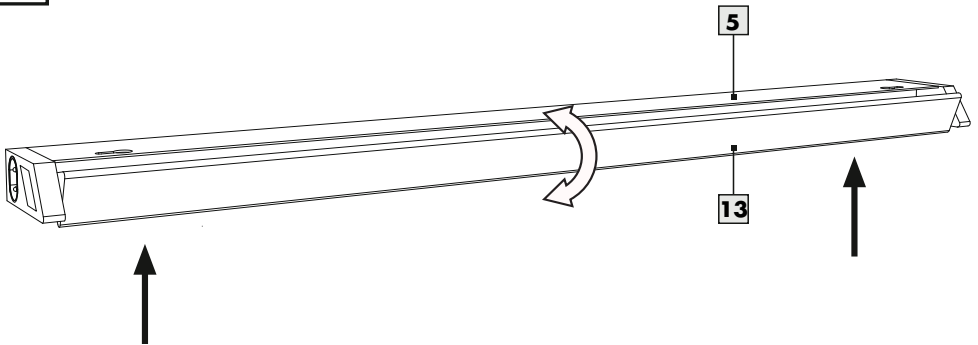
14181206L

**B****C**

14181206L































**D**

14181206L



Explanation of the pictograms used	Page	6
Introduction	Page	7
Intended use.....	Page	7
Scope of delivery.....	Page	7
Parts description.....	Page	7
Technical data.....	Page	7
Safety	Page	7
Safety notes.....	Page	7
Preparation	Page	9
Required tools and material.....	Page	9
Start-up	Page	9
Mounting the lamp.....	Page	9
Connecting several lights together (Fig. C).....	Page	9
Switch on light/change light colour.....	Page	9
Switch off the light.....	Page	10
Aligning the light (Fig. D).....	Page	10
Maintenance and cleaning	Page	10
Disposal	Page	10
Warranty and service	Page	10
Warranty.....	Page	10
Service address.....	Page	10
Declaration of conformity.....	Page	10
Manufacturer.....	Page	11

Explanation of the pictograms used

Explanation of the pictograms used			
	Read the instructions!		Colour rendering index
	This lamp is exclusively designed for use in dry indoor rooms.		Risk of electric shock! Danger of death!
 A.C. a.c.	AC voltage (power and voltage type)		Proper handling
Hz	Hertz (frequency)		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
 W	Watt (active power)		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Protection class II		Risk of death and accidents for toddlers and children!
 	Paper		Observe warning notices and safety instructions!
	Not suited for use with external dimmers or electronic switches.		The packaging is made of 100% recycled paper.
V	Volt		Colour temperature in Kelvin
IP20	The luminaire has protection class "IP20" and is intended exclusively for indoor use in private households. No protection against the ingress of water.		To avoid hazards, a damaged illuminant of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.
 lm	Lumen	 	Polyethylene terephthalate
 	Polyethylene (low density)	 	Corrugated cardboard
 	Safety notes Instructions	 	Cardboard
	The operating equipment is not interchangeable.		

LED Under-Cabinet Light With Adjustable Light Colour

• Introduction



Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

• Intended use



This light is only suitable for indoor use in dry and closed rooms. Due to the switch operation, the light should be installed in the hand area. The light can be mounted on all normally flammable surfaces. Any use other than that described above or any modification of the product is not permitted and will result in damage. In addition, other life-threatening hazards and injuries as well as technical malfunctions (e.g. short circuit, fire, electric shock) may result. This product is intended for use in private households only. This product is intended for normal operation.

• Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED Under-Cabinet Light With Adjustable Light Colour, Model 14181206L
- 1 Power cable
- 1 Connection cable
- 2 Dowels
- 2 Screws (large)
- 2 Screws (small)
- 1 Assembly instructions and user manual

• Parts description

- 1 Dowels

- 2 Screws
- 3 Mounting hole for substructure mounting
- 4 Light socket
- 5 Luminaire housing
- 6 Mounting hole for wall mounting
- 7 Power cable
- 8 Connection cable
- 9 Slide switch
- 10 Protective cap
- 11 Connecting socket
- 12 Power plug
- 13 Swivelling reflector

• Technical data

Lamp:

Model no.:	14181206L
Operating voltage:	230–240 V ~, 50 Hz
Rated power:	6.8 W
Protection class:	II /
IP rating:	IP20

LED:

Bulb:	LED module
Rated power:	max. 6.5 W

This product contains illuminants of energy efficiency category "F".

• Safety



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

- WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underesti-

mate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Always check the light, the mains cable and, if necessary, the connecting cable for any damage before connecting to the mains. Never use your light if you notice any damage.

WARNING!

Damaged mains cables and connecting cables pose a risk of fatal electric shock.

- Before use, make sure that the available mains voltage matches the required operating voltage of the lamp (see "Technical data").
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Only hold the insulated section of the power plug when connecting to or disconnecting from the mains current!
- To avoid hazards, a damaged illuminant of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.
- To avoid hazards, a damaged external flexible cable of this lamp may only be replaced by the manufacturer, their service representative or a comparable specialist.
- Only connect the light to the mains using the original mains cable.
- Only connect original lights of the same type (14181206L).
- Only connect interconnected lights to one socket outlet. Ensure that you only connect a maximum of 10 lights of the same type together via one socket.

Otherwise the connections and cables may be overloaded.

- Make sure that all lights are connected using the connecting cable before you insert the mains plug into the socket.




Prevent fire and injury hazards

DANGER OF INJURY!

Check each light and each lamp glass for damage immediately after unpacking. Do not operate the light with a defective light source and/or defective lamp glass. In this case, contact the service centre for a replacement.

- To reduce the risk of strangulation, the flexible cabling connected to this luminaire must be effectively fixed to the wall if the cabling is in the hand area.
- **RISK OF BURNING!**
Make sure that the light is switched off and has cooled down before touching it to avoid burns. Light sources generate a lot of heat.
- This product does not contain any parts that need to be serviced by the customer.
- Do not look into the illuminant at a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifying glass).

-  Not suitable for external dimmers or electronic switches.



Safe working

- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Carefully prepare for assembly and allow yourself adequate time. Organise all parts and any necessary additional tools or materials before starting so they are easy to reach.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.

● Preparation

● Required tools and material

The tools and materials specified are not included. This information and these values are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the individual local conditions.

- Pencil/marking tool
- Screwdriver (Phillips and slotted)
- Drilling machine
- Drill (Ø 6 mm)
- Spirit level
- Measuring tape
- Hammer

● Start-up

● Mounting the lamp

Note: Before installation, make sure that there is a socket nearby that can be reached with the supplied mains cable [7].

Note: The light can be set to 3 light colours using the slide switch [9].

Before installation, please compare the screw length with the thickness of the mounting surface to prevent the screws from piercing the mounting surface once they have been screwed in.

For substructure mounting on wooden surfaces, screw the screw (small) directly into the wood. No drilling or use of the dowels [1] is required for this. All other installation steps are identical to wall mounting.

- Measure the wall or mounting surface for the drill holes. Use a spirit level for precise alignment.
- Mark the distance between the mounting holes [3] or [6].
- Drill the holes (Ø 6 mm, depth approx. 40 mm). Make sure that you do not damage the power cable.
- Insert the dowels [1] into the drill holes. Use a hammer if necessary. Screw the enclosed screws [2] into the plugs [1] and allow them to protrude approx. 3 mm from the wall or mounting surface (Fig. A and B).
- Attach the light to the screws [2] using the corresponding mounting holes [3] or [6].

- If you have attached the light above the mounting holes [3], you must also slide the light housing [5] to the left as far as it will go.
- To ensure that the light is securely fastened, turn the reflector [13] as far forwards as possible until the screw head is released and tighten the screws [2] from below (Fig. D).
- Plug the connection of the mains cable [7] into the light socket [4] (Fig. C).
- Insert the mains plug [12] into a properly installed socket.

Your lamp is now ready to use.

● Connecting several lights together (Fig. C)

CAUTION!

Make sure that all lights are connected using the connecting cable [8] before plugging the mains plug [12] into the socket.


Note: Make sure that you only connect a maximum of 10 lights of the same type together via one socket.

- Install up to 10 lights of the same type next to each other. To do this, follow steps 1-5 in the "Installing the light" section.
- **Note:** Ensure that the distance between the lights is no greater than 15 cm.
- **Note:** Make sure that the distance between the lights is not less than 10 cm.
- Remove the protective cap [10].
- Plug the connection cable [8] into the connection socket [11] of the light.
- Plug the second connection of the connecting cable [8] into the luminaire socket [4] of the other luminaire.
- Plug the connection of the mains cable [7] into the light socket [4] of the outer, left-hand light.
- Insert the mains plug [12] into a properly installed socket.

Your lamp is now ready to use.

● Switch on light/change light colour

- Move the slide switch [9] to position I to switch on the light.

- Move the slide switch  to positions II or III to set the light colour:
Position I - Warm white
Position II - Neutral white
Position III - Cool white

● Switch off the light


- Move the slide switch  to the "OFF" position to switch off the light.

● Aligning the light (Fig. D)

Note: Only change the alignment of the lamp while it is turned off.


RISK OF BURNS!

Make sure that the light is switched off and has cooled down before touching it to avoid burns. Light sources generate a lot of heat in the area of the lamp head

- Allow the light to cool completely.
- Swivel the reflector  in the desired direction.

● Maintenance and cleaning

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Pull the power plug  out of the socket.

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Allow the light to cool down completely.

● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty and service

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14181206L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 487868_2507

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 487868_2507) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● Declaration of conformity CE

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

- **Manufacturer**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Merkkien selitykset	Sivu	14
Johdanto	Sivu	15
Tarkoituksenmukainen käyttö.....	Sivu	15
Toimituksen sisältö.....	Sivu	15
Osien kuvaus.....	Sivu	15
Tekniset tiedot.....	Sivu	15
Turvallisuus	Sivu	15
Turvallisuusohjeet.....	Sivu	15
Valmistelut	Sivu	17
Tarvittavat työvälineet ja tarvikkeet.....	Sivu	17
Käyttöönotto	Sivu	17
Valaisimen asennus.....	Sivu	17
Useiden valojen liittäminen yhteen (kuva C).....	Sivu	17
Valaisimen kytkeminen päälle / valon värin vaihtaminen.....	Sivu	17
Valaisimen poiskytkentä.....	Sivu	18
Valaisimen suuntaaminen (kuva D).....	Sivu	18
Huolto ja puhdistus	Sivu	18
Hävittäminen	Sivu	18
Takuu ja huolto	Sivu	18
Takuu.....	Sivu	18
Huoltopalvelun osoite.....	Sivu	18
Vaatimustenmukaisuusvakuutus.....	Sivu	19
Valmistaja.....	Sivu	19

Merkkien selitykset			
	Tutustu huolella ohjeisiin!		Värintoistoindeksi
	Valaisin soveltuu käytettäväksi ainoastaan kuivissa ja suljetuissa sisätiloissa.		Varoitus sähköiskun vaarasta! Hengen- vaara!
 A.C. a.c.	Vaihtojännite (virta- ja jännitelaji)		Näin menettelet oikein
Hz	Hertsi (verkkotaajuus)		Varo! Palovamman vaara kuumien pintojen vuoksi!
 W	Watti (pätöteho)		Hävitä pakkaus ja laite ympäristöystävälli- sesti!
	Suojausluokka II		Lapsia uhkaava hengen- ja tapaturman- vaara!
	Paperi		Noudata varoituksia ja turvallisuusohjeita!
	Ei sovellu käytettäväksi ulkoisen himmen- timen tai elektronisen kytkimen kanssa.		Pakkaus on 100-prosenttisesti kierrätettyä paperia.
V	Voltti		Valon lämpötila kelvineinä
IP20	Valaisimen suojausluokka on IP20, ja se on tarkoitettu yksinomaan sisäkäyttöön kotitalouksissa. Ei suojaa veden tunkeutu- mista vastaan.		Jotta voidaan välttää kaikki vaarat, tämän tuotteen vaurioituneen valonlähteen saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, huoltopal- velun edustaja tai vastaava ammattilainen.
 lm	Luumen		Polyeteeniterefalaatti
	Polyeteeni (alhainen tiheys)		Aaltopahvi
	Turvallisuusohjeet Toimintaohjeet		Pahvi
	Muuntajaa ei voi vaihtaa.		

Alapintaan asennettava LED-valaisin

• Johdanto



Onnittelemme sinua laitteen hankinnasta.

Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi. Avaa sivu, jossa on kuvia tuotteesta. Käyttöohje on osa tuotetta, ja se sisältää tärkeää käyttöönottoon ja käsitteilyyn liittyvää tietoa. Noudata aina kaikkia turvallisuusohjeita. Tarkista ennen käyttöönottoa, että käytössä oleva jännite on sopiva ja että kaikki osat on oikein asennettu. Jos sinulla on kysymyksiä tai olet epävarma laitteen käytön suhteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai huoltopalveluun. Säilytä tämä ohje huolellisesti ja anna se tarvittaessa myös tuotteen muille käyttäjille.

• Tarkoituksenmukainen käyttö



Tämä valaisin on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa, kuivassa ja suljetussa ympäristössä. Kytkimen käyttöä varten valaisin on asennettava käden ulottuville.

Valaisin voidaan kiinnittää kaikkiin paloturvallisuuden kannalta normaalisti syttyviin pintoihin. Mikä tahansa muu kuin edellä kuvattu käyttö tai tuotteen muuttaminen on kielletty ja aiheuttaa vahinkoja. Lisäksi seurauksena voi olla muita hengenvaarallisia riskejä ja loukkaantumisia sekä teknisiä toimintahäiriöitä (esim. oikosulku, tulipalo, sähköisku). Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Tämä tuote on tarkoitettu tavanomaiseen käyttöön.

• Toimituksen sisältö

Tarkista välittömästi aina pakkauksen avaamisen jälkeen toimituksen täydellisyys sekä laitteen moitteeton kunto.

- 1 Alapintaan asennettava LED-valaisin, Malli 14181206L
- 1 Virtajohto
- 1 Liitäntäkaapeli
- 2 Tulppa
- 2 Ruuvit (suuri)
- 2 Ruuvit (pieni)
- 1 Asennus- ja käyttöohje

• Osien kuvaus

- 1 Tulppa
- 2 Ruuvit
- 3 Asennusreikä alapinta-asennusta varten
- 4 Valaisimen liitäntä
- 5 Valaisinkotelo
- 6 Asennusreikä seinäasennusta varten
- 7 Virtajohto
- 8 Liitäntäkaapeli
- 9 Liukukytkin
- 10 Suojavaippa
- 11 Valaisimen liitäntä
- 12 Pistoke
- 13 Kääntyvä heijastin

• Tekniset tiedot

Valaisin:

Malli nro.:	14181206L
Käyttöjännite:	230–240 V ~, 50 Hz
Nimellisteho:	6,8 W
Suojausluokka:	II / <input type="checkbox"/>
Kotelointiluokka:	IP20

LED:

Lamppu:	LED-moduuli
Nimellisteho:	enint. 6,5 W

Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan "F" valonlähteitä.

• Turvallisuus



Turvallisuusohjeet

Takuu ei korvaa vahinkoja, jotka aiheutuvat käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä! Valmistaja ei ota vastuuta välillisistä vahingoista! Valmistaja ei vastaa aineellisista vahingoista tai henkilövahingoista, jotka aiheutuvat asiattomasta käytöstä tai turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä!



VAROITUS! LAPSIA UHKAAVA HENGEN- JA TAPATURMANVAARA!

Älä koskaan jätä lapsia pakkausmateriaalien läheisyyteen ilman valvontaa. Pakkausmateriaaliin liittyy

tukehtumisvaara. Lapset aliarvioivat usein uhkaavat vaarat. Pidä tuote aina lasten ulottumattomissa.

- Laitetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, jotka ovat fyysisiltä tai psyykkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos he käyttävät laitetta valvonnan alaisina tai heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ovat tietoisia laitteeseen liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.



Vältä sähköiskun aiheuttamaa hengenvaaraa

- Tarkista aina ennen tuotteen kytkemistä verkkovirtaan, että valaisin, verkkojohto ja mahdollinen liitäntäkaapeli ovat ehjät. Älä koskaan käytä valaisinta, jos olet havainnut siinä jotakin vikaa.

VAROITUS!

Vialliset verkkojohdot ja liitäntäkaapelit voivat johtaa hengenvaaralliseen sähköiskuun.

- Varmista ennen käyttöä, että käytettävissä oleva verkkojännite vastaa valaisimen vaatimaa käyttöjännitettä (katso kohta "Tekniset tiedot").
- Vältä ehdottomasti valaisimen joutumista kosketuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa.
- Älä koskaan avaa sähkölaitteita tai laita mitään esineitä laitteiden sisälle. Tällaiset toimet johtavat hengenvaaralliseen sähköiskuun.
- Ota kiinni ainoastaan pistokkeen eristetyistä osasta, kun liität sitä verkkovirtaan tai irrotat sitä!
- Vaarojen välttämiseksi tämän tuotteen vaurioituneen valonlähteen saa vaihtaa vain valmistaja, sen huoltoliike tai vastaava asiantuntija.
- Vaaratilanteiden välttämiseksi tämän tuotteen vaurioituneen ulkoisen taipuisan virtajohdon saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, huoltopalvelun edustaja tai vastaava ammattilainen.
- Valaisimen saa kytkeä verkkovirtaan vain alkuperäisellä verkkojohdolla.
- Liitä yhteen vain samantyyppisiä alkuperäisiä valaisimia (14181206L).
- Kytke toisiinsa liitetyt valot vain yhteen pistorasiaan. Huomaa, että voit liittää yhteen pistorasiaan enintään 10 samantyyppistä valaisinta. Muussa tapauksessa liittänyt ja johdot voivat ylikuormittua.

- Ennen kuin asetat verkkopistokkeen pistorasiaan, varmista, että kaikki valot on liitetty yhteen liitäntäkaapelilla.



Vältä tulipalon ja loukkaantumisen vaaraa

■ LOUKKAANTUMISVAARA!


Tarkista jokainen valaisin ja lasikupu vaurioiden varalta heti, kun olet ottanut tuotteen pakkauksesta. Älä käytä valaisinta, jos valonlähde ja/tai lasikupu on viallinen. Ota siinä tapauksessa yhteys huoltopalveluun, josta saat tilalle uuden tuotteen.

- Kuristumisvaaran minimoimiseksi tähän valaisimeen liitetyt joustavat johdot on kiinnitettävä tehokkaasti seinään, jos ne ovat käden ulottuvilla.

■ PALOVAMMAN VAARA!

Ennen kuin kosketat valaisinta, varmista palovammojen välttämiseksi, että valaisin on kytketty pois päältä ja jäähtynyt. Lamput tuottavat runsaasti lämpöä.

- Tässä laitteessa ei ole kuluttajan huollettavia osia.
- Älä katso valaisimeen lyhyeltä etäisyydeltä käytön aikana.
- Älä katso LED-valoon optisella laitteella (esim. suurennuslasilla).

-  Ei sovellu käytettäväksi ulkoisen himmentimen tai elektronisen kytkimen kanssa.



Näin menettelet oikein

- Asenna valaisin siten, että se on suojassa kosteudelta ja epäpuhtauksilta.
- Suunnittele asennus huolellisesti etukäteen ja varaa riittävästi aikaa. Sijoita kaikki yksittäiset osat ja tarvittavat työvälineet tai tarvikkeet esille käden ulottuville.
- Ole aina tarkkaavainen! Keskity siihen, mitä teet, ja toimi järkevasti. Älä missään tapauksessa asenna valaisinta, jos et pysty keskittymään tai tunnet itsesi huonovointiseksi.

● Valmistelut

● Tarvittavat työvälineet ja tarvikkeet

Mainitut työvälineet ja tarvikkeet eivät sisälly toimitukseen. Kysymys on suuntaa-antavista, ei-sitovista tiedoista ja arvoista. Materiaalin laatu määräytyy paikan yksilöllisten ominaisuuksien mukaan

- Lyijykynä/merkkaustryökalu
- Ruuvimeisseli (risti- ja uraruuvimeisseli)
- Porakone
- Poranterä (Ø 6 mm)
- Vesivaaka
- Mittanauha
- Vasara

● Käyttöönotto

● Valaisimen asennus

Huomautus: Varmista ennen asennusta, että lähistöllä on pistorasia, johon mukana toimitettu verkkojohto [7] ylettyy.

Huomautus: Valon väri voidaan valita 3 vaihtoehtosta liukukytkimen [9] avulla.

Vertaa ruuvien pituutta asennuspinnan paksuuteen ennen asennusta, jotta ruuvit eivät kiinnitettäessä lävistä asennuspintaa.

Jos valaisin asennetaan alapuolelta puupintaan, ruuvaa (pieni) ruuvi suoraan puuhun. Tähän ei tarvita porausta tai tulppia [1]. Kaikki muut asennusvaiheet ovat samat kuin seinäasennuksessa.

- Mittaa reikien paikat seinässä tai muussa asennuspinnassa. Käytä tarkkaan suuntaamiseen vesivaaka.
- Merkitse asennusreikien etäisyys [3] tai [6].
- Poraa reiät (Ø 6 mm, noin 40 mm syvyiset). Varmista, etteä vahingoita syöttökaapelia.
- Aseta tapit [1] porausreikiin. Käytä tarvittaessa vasaraa apuna. Kierrä mukana toimitetut ruuvit [2] tulppiin [1] niin, että ruuvien kannat jäävät n. 3 mm ulos seinästä tai muusta asennuspinnasta (kuvat A ja B).
- Kiinnitä valaisin asiaankuuluvista asennusrei'istä [3] tai [6] ruuveihin [2].

- Jos olet kiinnittänyt valaisimen asennusreikien [3] avulla, sinun on lisäksi työnnettävä valaisinkotelo [5] vasemmalle vasteeseen asti.
- Varmista valaisimen tukeva kiinnitys kääntämällä heijastinta [13] eteenpäin niin pitkälle kuin mahdollista, kunnes ruuvipää vapautuu, ja kiristä ruuvit [2] alhaaltapäin (kuva D).
- Kytke verkkojohdon liitin [7] valaisimen liitäntään [4] (kuva C).
- Kiinnitä pistoke [12] asianmukaisesti asennettuun pistorasiaan.

Valaisin on nyt käyttövalmis.

● Useiden valojen liittäminen yhteen (kuva C)

VARO!

Ennen kuin asetat verkkopistokkeen [12] pistorasiaan, varmista, että kaikki valot on liitetty yhteen liitäntäkaapelilla [8].

Huomautus: Huomaa, että voit liittää yhteen pistorasiaan enintään 10 samantyyppistä valaisinta.

- Asenna enintään 10 samantyyppistä valaisinta vierekkäin. Suorita kohdan "Valaisimen asentaminen" vaiheet 1–5.
- **Huomautus:** Varmista, että valaisimien välinen etäisyys on enintään 15 cm.
- **Huomautus:** Varmista, että valaisimien välinen etäisyys on vähintään 10 cm.
- Irrota suojavaippa [10].
- Kytke liitäntäkaapeli [8] valaisimen liitäntään [11].
- Kytke liitäntäkaapelin [8] toinen liitin toisen valaisimen liitäntään [4].
- Kytke verkkojohdon liitin [7] uloimman, vasemman valaisimen liitäntään [4].
- Kiinnitä pistoke [12] asianmukaisesti asennettuun pistorasiaan.

Valaisin on nyt käyttövalmis.

● Valaisimen kytkeminen päälle / valon värin vaihtaminen

- Kytke valaisin päälle siirtämällä liukukytkin [9] asentoon I.

- Voit vaihtaa valon värin siirtämällä liukukyt-
kimen [9] asentoon II tai III.
Asento I - Lämmin valkoinen
Asento II - Neutraali valkoinen
Asento III - Kylmä valkoinen

• Valaisimen poiskytkentä

- Kytke valaisin pois päältä siirtämällä liukukyt-
kin [9] asentoon OFF.

• Valaisimen suuntaaminen (kuva D)

Huomautus: Muuta valaisimen suuntausta vain, kun se on sammutettuna.

PALOVAARA!

Varmista palovammojen välttämiseksi, että valaisin on kytketty pois päältä ja jäähtynyt, ennen kuin kosketat siihen. Lamput kuumenevat käytössä erittäin kuumiksi

- Anna valaisimen jäähtyä kunnolla.
- Käännä heijastin [13] haluttuun suuntaan.

• Huolto ja puhdistus

VAROITUS! SÄHKÖISKUN VAARA!

Irrota pistoke [12] pistorasiasta.

VAROITUS! SÄHKÖISKUN VAARA!

Sähköturvallisuussyistä valaisinta ei saa koskaan puhdistaa vedellä tai muulla nesteellä tai upottaa veteen.

- Käytä puhdistukseen vain kuivaa, nukkaamatonta liinaa.
- Älä käytä mitään liuotainaineita, bensiiniä tms. Valaisin voi vaurioitua.
- Anna valaisimen jäähtyä kunnolla.

• Hävittäminen



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.



Noudata pakkausmateriaaleissa olevia jätteiden lajittelua koskevia merkintöjä. Ne koostuvat lyhenteistä (a) sekä numeroista (b) ja tarkoittavat seuraavaa: 1–7 = muovit, 20–22 = paperi ja pahvi ja 80–98 = komposiitit.



Älä heitä käytettyä tuotetta kotitalousjätteisiin. Hävitä tuote ympäristöystävällisesti toimittamalla se asianmukaiseen jätehuoltoon. Lisätietoja keräyspaikoista ja niiden aukioloajoista saat paikallisilta viranomaisilta.

• Takuu ja huolto

• Takuu

Laitteella on 36 kuukauden takuu, joka astuu voimaan laitteen ostopäivänä. Laite on valmistettu huolellisesti ja käynyt läpi tarkan laatutarkastuksen. Valmistaja korjaa takuuajan aikana maksutta kaikki materiaali- tai valmistusvirheet. Jos havaitset laitteessa takuuajan aikana vikoja, lähetä se alla mainittuun huoltopalvelun osoitteeseen. Ilmoita lähetyksessä myös mallinumero 14181206L.

Takuu ei koske vikoja, joiden syynä on epäasiallinen käsittely, käyttöohjeen noudattamatta jättäminen tai valtuuttamattomien henkilöiden tekemät toimenpiteet. Myöskään kuluvat osat (esim. lamppu) eivät kuulu takuun piiriin. Takuu aika ei takuutapauksen myötä pitene tai astu uudelleen voimaan.

• Huoltopalvelun osoite

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
SAKSA

Puh.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Faksi: +49 29 1 / 95 29 93-109

Sähköposti: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 487868_2507

Säilytä kyselyitä varten kassakuitti ja tuotenumero (IAN 487868_2507) todisteena tekemästäsi ostoksesta.

- **Vaatimustenmukaisuusva-
kuutus CE**

Tämä tuote täyttää voimassa olevien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Vaatimustenmukaisuus on testattu. Asianmukaiset vakuutukset ja asiakirjat ovat valmistajan hallussa.

- **Valmistaja**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
SAKSA

Förklaring av använda piktogram	Sidan	22
Inledning	Sidan	23
Avsedd användning.....	Sidan	23
Leveransomfattning.....	Sidan	23
Beskrivning av delarna.....	Sidan	23
Tekniska specifikationer.....	Sidan	23
Säkerhet	Sidan	23
Säkerhetsinformation.....	Sidan	23
Förberedelse	Sidan	24
Nödvändiga verktyg och material.....	Sidan	24
Idrifttagning	Sidan	25
Montering av lampan.....	Sidan	25
Flera lampor kan koppla ihop (bild C).....	Sidan	25
Tända lampan/byta lampfärg.....	Sidan	25
Släcka lampan.....	Sidan	26
Rikta lampan (bild D).....	Sidan	26
Underhåll och rengöring	Sidan	26
Avfallshantering	Sidan	26
Garanti och service	Sidan	26
Garanti.....	Sidan	26
Serviceadress.....	Sidan	26
Försäkran om överensstämmelse.....	Sidan	26
Tillverkare.....	Sidan	27

Förklaring av använda piktogram			
	Läs anvisningarna!		Färgåtergivningsindex
	Denna lampa är endast avsedd för användning i torra och slutna utrymmen inomhus.		Risk för elektriska stötar! Livsfara!
 A.C. a.c.	Växelspänning (ström- och spänningstyp)		Korrekt hantering
Hz	Hertz (frekvens)		Se upp! Risk för brännskador på grund av varma ytor!
 W	Watt (aktiv effekt)		Lämna förpackning och produkt till miljövänlig avfallshantering!
	Skyddsklass II		Risk för livsfara och olyckor för småbarn och barn!
 	Tidning		Beakta varnings- och säkerhetsinformationen!
	Ej lämplig för externa dimrar och elektroniska omkopplare.		Förpackningen består av 100 % återvunnet papper.
V	Volt		Ljustemperatur i kelvin
IP20	Lampan har kapslingsklass "IP20" och är uteslutande avsedd för inomhusbruk i privata hushåll. Inget skydd mot inträngande vatten.		För att undvika potentiell fara får en skadad ljuskälla som tillhör produkten endast bytas ut av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller en jämförbar kvalificerad person.
 lm	Lumen	 	Polyetentereftalat
 	Polyeten (låg densitet)	 	Wellpapp
	Säkerhetsinformation Hanteringsinformation	 	Kartong
	Drifdonet kan inte bytas ut.		

LED-underbelysning

• Inledning



Vi gratulerar till köpet av din nya utrustning. Du har valt en produkt av hög kvalitet. Läs noggrant igenom hela denna bruksanvisning. Vik ut sidan med bilderna. Denna handledning tillhör produkten och innehåller viktiga instruktioner för idrifttagning och användning. Beakta alltid samtliga säkerhetsanvisningar. Kontrollera före idrifttagning om korrekt nätspänning står till förfogande och om alla delar är korrekt monterade. Kontakta din återförsäljare eller kundtjänst om frågor uppstår eller om du är osäker när det gäller utrustningens handhavande. Förvara denna handledning säkert och låt den följa med produkten om den lämnas vidare till tredje part.

• Avsedd användning



Denna lampa är endast avsedd för användning i torra och slutna utrymmen inomhus. Eftersom lampan har en strömbrytare bör den monteras inom räckhåll. Lampan kan monteras på alla ytor med normal antändlighet.

Produkten får endast användas enligt beskrivningen ovan. Felaktig användning eller ändringar kan leda till skador. Felaktig användning kan leda till livsfara och personskador, samt orsaka tekniska fel som kortslutning, brand eller elektrisk stöt. Produkten är endast avsedd för användning i privata hushåll. Denna produkt är avsedd för normal drift.

• Leveransomfattning

Kontrollera omedelbart efter uppackningen att alla delar finns med i leveransen och att utrustningen är i felfritt skick.

- 1 LED-underbelysning, Modell 14181206L
- 1 Nätkabel
- 1 Anslutningskabel
- 2 Plugg
- 2 Skruvar (stor)
- 2 Skruvar (liten)
- 1 Monterings- och bruksanvisning

• Beskrivning av delarna

- 1 Plugg
- 2 Skruvar

- 3 Monteringshåll för underbyggnadsinfästning
- 4 Lampputtag
- 5 Lamphus
- 6 Monteringshåll för vägginfästning
- 7 Nätkabel
- 8 Anslutningskabel
- 9 Skjuvströmbrytare
- 10 Skyddslock
- 11 Anslutningsuttag
- 12 Nätkontakt
- 13 Vridbar reflektor

• Tekniska specifikationer

Lampa:

Modell nr.:	14181206L
Driftspänning:	230–240 V ~, 50 Hz
Nominell effekt:	6,8 W
Skyddsklass:	II / <input type="checkbox"/>
Kapslingsklass:	IP20

LED:

Ljuskälla:	LED-modul
Nominell effekt:	max. 6,5 W

Denna produkt innehåller ljuskällor av energiklass "F".

• Säkerhet



Säkerhetsinformation

Garantin gäller inte skador som orsakats på grund av att bruksanvisningen inte har beaktats! Vi ansvarar inte för följskador! Vi ansvarar inte för personskador eller materiella skador som orsakats på grund av felaktig hantering eller på grund av att säkerhetsinformationen inte har beaktats!

-  **! VARNING! RISK FÖR LIVSFARA OCH OLYCKOR FÖR SMÅBARN OCH BARN!**

Lämna aldrig barn med förpackningsmaterial utan uppsikt. Förpackningsmaterialet innebär risk för kvävning. Barn underskattar ofta riskerna. Håll alltid barn borta från produkten.

- Denna utrustning kan användas av barn från och med 8 år samt av personer med nedsatt fysisk, motorisk eller mental förmåga eller med bristande

erfarenhet och kunskap om de hålls under uppsikt eller instruerats om säker användning av utrustningen och om de förstått de risker som användningen kan medföra. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt av en vuxen.



Undvik livsfara till följd av elektriska stötar

- Innan du ansluter lampan till elnätet ska du kontrollera att lampan, nätkabeln och eventuell anslutningskabel inte är skadade. Använd aldrig en lampa som är skadad på något sätt.

VARNING!

Skadade nätkablar och anslutningskablar betyder livsfara till följd av elektriska stötar.

- Före användning bör du förvissa dig om att befintlig nätspänning överensstämmer med lampans driftspänning (se Tekniska specifikationer).
- Var noga med att se till att lampan inte kommer i kontakt med vatten eller andra vätskor.
- Öppna aldrig elektriska komponenter. Stick inte in främmande föremål i dessa komponenter. Dyliga ingrepp kan innebära livsfara på grund av elektriska stötar.
- Rör bara den isolerade delen av nätkontakten när du ansluter eller kopplar från den från elnätet!
- För att undvika fara får en skadad ljuskälla i denna produkt endast bytas ut av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller motsvarande fackman.
- För att undvika potentiell fara får en skadad yttre flexibel kabel som tillhör lampan endast bytas ut av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller en jämförbar kvalificerad person.
- Anslut lampan till elnätet endast med den medföljande originalnätkabeln.
- Anslut endast originalarmaturer av samma typ (14181206L).
- Anslut seriekopplade lampor endast till ett enda vägguttag. Tänk på att du får koppla samman högst 10 lampor av samma typ till ett och samma vägguttag. Annars kan anslutningarna och kablarna överbelastas.
- Se till att alla lampor är ihopkopplade med anslutningskablar innan du sätter in nätkontakten i vägguttaget.



Undvik risk för brand och personskador

- **RISK FÖR PERSONSKADOR!**
Kontrollera direkt efter uppackningen att varje armatur och varje lampglas är fritt från skador. Använd aldrig lampan om ljuskällan och/eller lampglaset är defekt. Kontakta kundtjänst om skador fastställs.
- För att minska risken för strypning ska den flexibla kabeln som är ansluten till lampan fästas ordentligt vid väggen om den befinner sig inom arm- eller handräckhåll.
- **RISK FÖR BRÄNNSKADOR!**
Se till att lampan är avstängd och har svalnat innan du rör vid den, för att undvika brännskador. Ljuskällan blir mycket varm.
- Produkten innehåller inga delar som användaren kan utföra underhåll på.
- Titta inte in i lampan på kort avstånd när den är på.
- Titta inte på lysdioden med ett optiskt instrument (t.ex. förstoringsglas).
- Ej lämplig för externa dimrar och elektriska omkopplare.



Korrekt hantering

- Montera lampan så att den är skyddad mot fukt och smuts.
- Förbered monteringen noga och ta god tid på dig. Placera först ut samtliga komponenter och nödvändiga verktyg eller monteringsmaterial överskådligt och inom räckhåll.
- Var uppmärksam hela tiden! Tänk alltid på vad du gör och handla förnuftigt. Montera inte lampan om du är okoncentrerad eller inte mår bra.

● Förberedelse

● Nödvändiga verktyg och material

Leveransen omfattar inte nedanstående verktyg och material. Dessa uppgifter och värden är inte bindande och kan variera. Materialets beskaffenhet riktar sig efter

de individuella omständigheterna på den plats där installationen ska ske.

- Blyertspenna/markeringsstift
- Skruvmejsel (korsad och slitsad)
- Borrmaskin
- Borr (ø 6 mm)
- Vattenpass
- Måttband
- Hammare

● Idrifttagning

● Montering av lampan

Obs! Obs! Innan montering – kontrollera att det finns ett vägguttag i närheten som kan nås med den medföljande nätkabeln [7].

Obs! Med skjutströmbrytaren [9] kan du välja mellan tre ljusfärger.

Kontrollera skruvlängden i förhållande till monteringsytans tjocklek före montering, för att undvika att skruvarna tränger igenom.

För underbyggnadsmontering på träytor, skruva in den lilla skruven direkt i träet. Du behöver varken borra eller använda några pluggar [1]. Övriga steg i monteringen är identiska med väggmonteringen.

- Mät upp väggen och monteringsytan för borrhålen. Använd en vattenpass för att få det helt rätt.
- Märk upp avståndet mellan monteringshålen utifrån [3] eller [6].
- Borra hålen (ø 6 mm, ca 40 mm djupa). Se till att du inte skadar matningskabeln.
- För in pluggen [1] i borrhålen. Använd vid behov en hammare som hjälp. Skruva in de medföljande skruvarna [2] i pluggarna [1] och låt dem sticka ut ca 3 mm från väggen och monteringsytan (bild A och B).
- Fäst lampan i monteringshålen [3] eller [6] med skruvarna [2].
- När du har monterat lampan i hålen [3] ska du skjuta lamphuset [5] åt vänster tills det inte går längre.
- Vrid reflektorn [13] framåt så långt det går tills du ser skruvhuvudet, och dra sedan åt skruvarna [2] underifrån (bild D), så att lampan sitter säkert.

- Sätt in nätkabelns kontakt [7] i lampputtaget [4] (bild C).
- Sätt in nätkontakten [12] i ett fackmässigt installerat eluttag.

Din lampa kan nu användas.

● Flera lampor kan koppla ihop (bild C)

SE UPP!!

Se till att alla lampor är ihopkopplade med anslutningskablar [8] innan du sätter in nätkontakten [12] i vägguttaget.

Obs! Tänk på att du får koppla samman högst 10 lampor av samma typ till ett och samma vägguttag.


- Du kan montera upp till 10 lampor av samma typ bredvid varandra. Följ steg 1–5 i kapitlet "Montera lampan".
- **Obs!** Se till att avståndet mellan lamporna inte är större än 15 cm.
- **Obs!** Se till att avståndet mellan lamporna inte är mindre än 10 cm.
- Ta bort skyddslocken [10].
- Sätt in anslutningskabeln [8] i uttaget [11] på lampan.
- Sätt sedan in den andra änden av anslutningskabeln [8] i uttaget [4] på den andra lampan.
- Sätt därefter in nätkabelns kontakt [7] i lampputtaget [4] på den yttersta, vänstra lampan.
- Sätt in nätkontakten [12] i ett fackmässigt installerat eluttag.

Din lampa kan nu användas.

● Tända lampan/byta lampfärg

- Skjut skjutströmbrytaren [9] till läget I, för att tända lampan.
- Skjut skjutströmbrytaren [9] till läget II eller III, för att ställa in ljusfärgen:
Position I - Varmvitt
Position II - Neutralvitt
Position III - Kallvitt

● Släcka lampan


- Skjut skjutströmbrytaren  till läget "OFF" för att släcka lampan.

● Rikta lampan (bild D)

Obs! Rikta om lampan endast när den är släckt.

RISK FÖR BRÄNNSKADOR!

Kontrollera att lampan är släckt och har svalnat innan du rör vid den, för att undvika brännskador. I området runt lamphuvudet utvecklar ljuskällor stark värme

- Låt lampan svalna helt.
- Sväng reflektorn  i önskad riktning.

● Underhåll och rengöring

VARNING! RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR!

Drä ut nätkontakten  ur eluttaget.

VARNING! RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR!

Av säkerhetsskäl får lampan aldrig rengöras med vatten eller annan vätska och under inga omständigheter doppas i vatten.

- Använd endast en torr, luddfri duk för rengöring.
- Använd inga lösningsmedel, bensin eller dylikt. Lampan kan ta skada.
- Låt lampan svalna helt.

● Avfallshantering



Förpackningen består av miljövänliga material som kan lämnas in på lokala återvinningsstationer.



Beakta märkningen på förpackningsmaterialet för rätt källsortering vid avfallshandlingen. De har markerats med förkortningar (a) och siffror (b) med följande betydelse: 1–7: plaster/20–22: papper och kartong/80–98: kompositmaterial.



Var rädd om miljön och kasta inte den uttjänta produkten i hushållsavfallet utan säkerställ korrekt avfallshantering. Information om återvinningsstationer och deras öppettider får du hos de lokala myndigheterna.

● Garanti och service

● Garanti

Vi lämnar 36 månaders garanti från köpdatum på denna produkt. Utrustningen har tillverkats med omsorg och genomgått en sträng kvalitetskontroll. Material- och tillverkningsfel åtgärdas kostnadsfritt under garantitiden. Skulle du trots detta upptäcka fel på produkten under garantitiden ber vi dig skicka produkten till den angivna serviceadressen och uppge följande modellnummer: 14181206L.

Garantin omfattar inte skador vilka kan härledas till osakkunnig hantering, icke beaktande av bruksanvisning eller otillåtet ingrepp av obehörig person samt slitagedelar (t.ex. ljuskällor). Garantitiden varken förlängs eller förnyas efter utnyttjande av densamma.

● Serviceadress

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

TYSKLAND

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-post: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 487868_2507

Ha alltid kassakvitto och artikelnummer (IAN 487868_2507) i beredskap för att bevisa köpet.

● Försäkran om överensstämmelse

Denna produkt uppfyller kraven i de gällande europeiska och nationella direktiven. Överensstämmelse har fastställts. Motsvarande förklaringar och handlingar finns hos tillverkaren.

- **Tillverkare**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND

Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 30
Indledning	Side 30
Formålsbestemt anvendelse.....	Side 31
Leverede dele.....	Side 31
Beskrivelse af de enkelte dele.....	Side 31
Tekniske data.....	Side 31
Sikkerhed	Side 31
Sikkerhedsanvisninger.....	Side 31
Forberedelse	Side 32
Nødvendigt værktøj og materiale.....	Side 32
Ibrugtagning	Side 33
Montering af lampe.....	Side 33
Forbindelse af flere lamper med hinanden (fig. C).....	Side 33
Tænd for lampen/skift af lysfarve.....	Side 33
Sluk for lampe.....	Side 33
Justerings af lampe (fig. D).....	Side 33
Vedligeholdelse og rengøring	Side 34
Bortskaffelse	Side 34
Garanti og service	Side 34
Garanti.....	Side 34
Serviceadresse.....	Side 34
Konformitetserklæring.....	Side 34
Producent.....	Side 34

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Farvegengivelsesindeks
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)		Sådan forholder du dig korrekt
Hz	Hertz (frekvens)		Forsigtig! Risiko for forbrænding som følge af varme overflader!
 W	Watt (aktiv effekt)		Bortskaf emballage og apparat på en miljømæssig korrekt måde!
	Beskyttelsesklasse II		Livs- og ulykkesfare for små og store børn!
 	Papir		Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
	Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.		Emballagen består af 100 % genanvendt papir.
V	Volt		Lystemperatur i kelvin
IP20	Lampen har kapslingsklasse "IP20" og er udelukkende beregnet til brug indendørs i private hjem. Ingen beskyttelse mod indtrængen af vand.		For at undgå farer må beskadigede pærer på dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende fagmand.
 lm	Lumen	 	Polyethylenterephthalat
 	Polyætylen (lav densitet)	 	Bølgepap
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger	 	Pap
	Kontroludstyret er ikke udskifteligt.		

LED-underskabslampe

• Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne betje-

ningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål

eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller service-stedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

• Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Af hensyn til betjening af kontakten bør lampen placeres inden for rækkevidde. Lampen kan monteres på alle normalt antændelige overflader.

Anden anvendelse end ovennævnte eller ændringer af produktet er ikke tilladt og resulterer i beskadigelse. Derudover kan konsekvenserne være livstruende farer og skader samt teknisk fejlfunktion (f.eks. kortslutning, brand, elektrisk stød). Dette produkt er kun beregnet til brug i private husholdninger. Dette produkt er beregnet til normal brug.

• Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

- 1 LED-underskabslampe, Model 14181206L
- 1 Netkabel
- 1 Forbindelseskabel
- 2 Rawplugs
- 2 Skruer (store)
- 2 Skruer (små)
- 1 Monterings- og betjeningsvejledning

• Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Rawplugs
- 2 Skruer
- 3 Monteringshul til fastgørelse under skab
- 4 Hunstik i lampen
- 5 Lampehus
- 6 Monteringshul til fastgørelse i væg
- 7 Netkabel
- 8 Forbindelseskabel
- 9 Skydekontakt
- 10 Afdækning
- 11 Hunstik til forbindelse af flere lamper
- 12 Strømkab
- 13 Drejelig reflektor

• Tekniske data

Lampe:

Model nr.:	14181206L
Driftsspænding:	230–240 V ~, 50 Hz
Nominal effekt:	6,8 W
Beskyttelsesklasse:	II / <input type="checkbox"/>
Beskyttelsesgrad:	IP20

LED:

Pære:	LED-modul
Nominal effekt:	maks. 6,5 W

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklassen "F".

• Sikkerhed



Sikkerhedsanvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

- **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!**

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Inden du slutter lampen til strømforsyningen, skal du altid først kontrollere strømkablet og eventuelle

forbindelseskabler for skader. Brug aldrig lampen, hvis du har opdaget skader af nogen art.

ADVARSEL!

Beskadigede strømledninger og forbindelseskabler medfører livsfare som følge af elektrisk stød.

- Kontrollér før brug, at netspændingen stemmer overens med den driftsspænding, der er nødvendig til lampen (se "Tekniske data").
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Rør kun ved det isolerede område af strømskiftet, når strømmen tilsluttes eller afbrydes!
- For at undgå farer må en beskadiget lyskilde på dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende specialist.
- For at undgå farer må beskadigede ydre bøjelige ledninger på dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende specialist.
- Lampen må kun sluttes til lysnettet ved hjælp af det originale strømledningskabel.
- Forbind kun originale lamper af samme type (14181206L).
- Lamper, der er forbundet med hinanden, må kun sluttes til én stikkontakt. Sørg for kun at sammenkoble maksimalt 10 lamper af samme type til samme stikkontakt. Ellers kan tilslutningerne og ledningerne blive overbelastet.
- Sørg for, at alle lamper er forbundet med hinanden med forbindelseskablet, inden du stikker strømskiftet i stikkontakten.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

- **RISIKO FOR TILSKADEKOMST!**
Kontrollér alle pærer og lampeglasser for skader straks efter udpakning. Brug ikke lampen, hvis pæren og/eller lampeglasset er defekt. Ved skader bedes du kontakte kundeservice med henblik på erstatning.
- For at reducere risikoen for strangulering skal den fleksible kabelføring, der er sluttet til denne lampe, fastgøres grundigt på væggen, når kabelføringen befinder sig inden for rækkevidde.
- **RISIKO FOR FORBRÆNDINGER!**

Sørg for, at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved den, så du undgår forbrændinger. Pærer udvikler kraftig varme.

- Dette produkt indeholder ingen dele, der kan repareres af forbrugeren.
- Se ikke ind i pæren fra kort afstand, når lampen er tændt.
- Kig ikke på LED'en med et optisk instrument (f.eks. lup).



Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.



Sådan forholder du dig rigtigt

- Monter lampen således, at den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Forbered monteringen omhyggeligt og giv dig god tid. Læg alle enkeltdele og yderligere nødvendigt værktøj eller materiale inden monteringen overskueligt og tilgængeligt til rette.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Monter ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.

● Forberedelse

● Nødvendigt værktøj og materiale

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er tale om uforpligtende angivelser og værdier til orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

- Blyant/markeringsværktøj
- Skruetrækker (kryds og kærnv)
- Boremaskine
- Bor (ø 6 mm)
- Vatterpas
- Målebånd
- Hammer

● Ibrugtagning

● Montering af lampe

Bemærk: Kontrollér inden monteringen, at der er en stikkontakt så tæt på, at den kan nås med det medfølgende strømkabel [7].

Bemærk: Lampen kan ved hjælp af skydekontakten [9] indstilles i 3 lysfarver.

Inden monteringen skal du først sammenligne skruens længde med monteringsfladens tykkelse, for at undgå at skrueerne går igennem monteringsfladen, når de er skruet helt i.

Ved montering under skab på træflader kan du skrue skruen (lille) direkte ind i træet. Hertil skal der hverken bores eller bruges rawplugs [1]. Alle andre monteringskridt er de samme som ved vægmonteringen.

- Mål væggen eller monteringsfladen op til boring af hullerne. Brug et vaterpas, så det bliver nøjagtigt.
- Markér afstanden mellem monteringshullerne [3] eller [6].
- Bor hullerne (Ø 6 mm, ca. 40 mm dybe). Sørg for, at du ikke beskadiger forsyningskablet.
- Sæt dyvlerne [1] ind i borehullerne. Brug eventuelt en hammer til at hjælpe dig. Skru de vedlagte skrueer [2] ind i rawpluggene [1], og lad skrueerne stikke ca. 3 mm ud fra væggen eller monteringsfladen (fig. A og B).
- Fastgør lampen med monteringshullerne [3] eller [6] på skrueerne [2].
- Når du har fastgjort lampen ved hjælp af monteringshullerne [3], skal du derefter skubbe lampehuset [5] mod venstre indtil anslag.
- For at sikre en ordentlig fastgørelse af lampen skal du dreje reflektoren [13] så langt frem som muligt, indtil skruhovedet er frit, og spænde skrueerne [2] fast nedefra (fig. D).
- Stik strømkablets tilslutning [7] i hunstikket i lampen [4] (fig. C).
- Sæt strømstikket [12] i en korrekt installeret stikkontakt.

Din lampe er nu klar til brug.

● Forbindelse af flere lamper med hinanden (fig. C)

FORSIGTIG!

Sørg for, at alle lamper er forbundet med hinanden med forbindelseskablet [8], inden du stikker strømstikket [12] i stikkontakten.

Bemærk: Sørg for kun at sammenkoble maksimalt 10 lamper af samme type til samme stikkontakt.

- Monter op til 10 lamper af samme type ved siden af hinanden. Følg her arbejdsstrinnene 1.-5. i kapitlet "Montering af lampen".
- **Bemærk:** Sørg for, at der er en afstand mellem lamperne på højst 15 cm.
- **Bemærk:** Sørg for, at der er en afstand mellem lamperne på mindst 10 cm.
- Fjern afdækningen [10].
- Stik forbindelseskablet [8] i lampens hunstik [11].
- Stik forbindelseskablets [8] anden tilslutning i den anden lampes hunstik [4].
- Stik strømkablets tilslutning [7] i hunstikket [4] i den yderste, venstre lampe.
- Sæt strømstikket [12] i en korrekt installeret stikkontakt.

Din lampe er nu klar til brug.

● Tænd for lampen/skift af lysfarve

- Skub skydekontakten [9] i position I for at tænde lampen.
- Skub skydekontakten [9] i position II eller III for at indstille lysfarven:
Position I - Varm hvid
Position II - Neutral hvid
Position III - Kold hvid

● Sluk for lampe

- Skub skydekontakten [9] i position "OFF" for at slukke lampen.

● Justering af lampe (fig. D)

Bemærk: Sørg altid for, at lampen er slukket, inden du flytter rundt på den.

⚠ RISIKO FOR FORBRÆNDINGER!

Sørg for, at lampen er slukket og afkølet, før du rører ved den for at undgå forbrændinger. Lyskilder genererer meget varme i området omkring lampehovedet

- Lad lampen køle fuldstændigt af.
- Drej reflektoren **13** i den ønskede retning.

• Vedligeholdelse og rengøring

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Tag strømstikket **12** ud af stikkontakten.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

På grund af den elektriske sikkerhed, må lampen aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller endda sænkes ned i vand.

- Anvend kun en tør, fugtfri klud til rengøring.
- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Lad lampen køle fuldstændigt af.

• Bortskaffelse



Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.



For miljøets skyld må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider hos din ansvarlige forvaltning.

• Garanti og service

• Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer: 14181206L.

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-autoriserede personer samt slid i forbindelsen med brugen (som f.eks. lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornys ikke gennem garantiydelsen.

• Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 487868_2507

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 487868_2507) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

• Konformitetserklæring CE

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

• Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona	36
Instrukcja	Strona	37
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem.....	Strona	37
Zakres dostawy.....	Strona	37
Opis części.....	Strona	37
Dane techniczne.....	Strona	37
Bezpieczeństwo	Strona	37
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona	37
Przygotowanie	Strona	39
Potrzebne narzędzia i materiały.....	Strona	39
Uruchomienie	Strona	39
Montaż lampy.....	Strona	39
Łączenie kilku lamp ze sobą (rys. C).....	Strona	39
Włączenie lampy/zmiana barwy światła.....	Strona	40
Wyłączenie lampy.....	Strona	40
Ustawianie lampy (rys. D).....	Strona	40
Konserwacja i czyszczenie	Strona	40
Utylizacja	Strona	40
Gwarancja i serwis	Strona	41
Gwarancja.....	Strona	41
Adres serwisu.....	Strona	41
Deklaracja zgodności.....	Strona	41
Producent.....	Strona	41

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Współczynnik oddawania barw
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
 A.C. a.c.	Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)		Prawidłowy sposób postępowania
Hz	Hertz (częstotliwość)		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia o gorące powierzchnie!
 W	Watt (moc czynna)		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Klasa ochronności II		Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!
 22 PAP  AZUL	Papier		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.		Opakowanie składa się w 100 % ze zutylizowanego papieru.
V	Wolt		Temperatura światła w kelwinach
IP20	Ta lampa posiada stopień ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do stosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych. Brak ochrony przed wnikaniem wody.		Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła tego produktu może wymienić wyłącznie producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.
 lm	Lumen	 01 PET  AMARELO	Politereftalan etylen
 04 LDPE  AMARELO	Polietylen (niska gęstość)	 20 PAP  AZUL	Tektura falista
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcje postępowania	 21 PAP  AZUL	Karton
	Urządzenie sterujące nie jest wymienne.		

Lampa podszafkowa LED

• Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

• Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do użytkowania w budynkach, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Ze względu na obsługę przełącznikiem lampę należy zamontować w zasięgu ręki. Lampa może być mocowana na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności. Użycie produktu w sposób inny niż opisany powyżej lub modyfikacja produktu są niedozwolone i skutkują jego uszkodzeniem. Ponadto mogą wystąpić inne zagrożenia życia i obrażenia ciała oraz awarie techniczne (np. zwarcie, pożar, porażenie prądem elektrycznym). Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych. Produkt jest przeznaczony do normalnej pracy.

• Zakres dostawy

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 Lampa podszafkowa LED, Model 14181206L
- 1 Przewód sieciowy
- 1 Kabel przyłączeniowy

- 2 Kołki
- 2 Wkręty (duże)
- 2 Wkręty (małe)
- 1 Instrukcja montażu i obsługi

• Opis części

- 1 Kołki
- 2 Wkręty
- 3 Otwór montażowy do mocowania podszafkowego
- 4 Gniazdo oprawy
- 5 Obudowa oprawy
- 6 Otwór montażowy do mocowania do ściany
- 7 Przewód sieciowy
- 8 Kabel przyłączeniowy
- 9 Przełącznik suwakowy
- 10 Zaślepka ochronna
- 11 Gniazdo łączące
- 12 Wtyczka
- 13 Odchylany reflektor

• Dane techniczne

Oprawa:

Nr modelu:	14181206L
Napięcie robocze:	230~240 V~, 50 Hz
Moc znamionowa:	6,8 W
Klasa ochronności:	II / <input type="checkbox"/>
Stopień ochrony:	IP20

Dioda LED:

Żarówka:	Moduł LED
Moc znamionowa:	maks. 6,5 W

Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej „F”.

• Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania

wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

OSTRZEŻENIE ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U DZIECI!

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumiemy wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed podłączeniem lampy do sieci sprawdź lampę, przewód sieciowy oraz przewód łączący (jeśli jest) pod kątem wszelkich uszkodzeń. Nie używać lampy, jeżeli wykazuje jakiegokolwiek uszkodzenia.

OSTRZEŻENIE!

Uszkodzone przewody sieciowe i kable przyłączeniowe stwarzają zagrożenie życia poprzez porażenie prądem elektrycznym.

- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Przy podłączaniu i odłączaniu od zasilania chwycić tylko za izolowaną część wtyczki!
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła tego produktu może zostać wymienione wyłącznie

przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub porównywalnego specjalistę.

- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony zewnętrzny elastyczny przewód tego produktu może wymienić wyłącznie producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.
- Podłączyć lampę do prądu wyłącznie za pomocą oryginalnego przewodu sieciowego.
- Do łączenia nadają się wyłącznie oryginalne lampy tego samego typu (14181206L).
- Lampy połączone ze sobą podłączać tylko do jednego gniazdka. Do jednego gniazdka można podłączyć maksymalnie 10 lamp tego samego typu. W przeciwnym razie może dojść do przecięcia przyłączy i przewodów.
- Pamiętać, że przed włożeniem wtyczki do gniazdka elektrycznego wszystkie lampy muszą być połączone za pomocą kabla łączącego.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- **NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAZEŃ!**
Bezpośrednio po rozpakowaniu sprawdzić każdą lampę i szklaną osłonę pod kątem uszkodzeń. Nie używać lampy z uszkodzonym źródłem światła i/lub uszkodzoną szklaną osłoną. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia skontaktować się z serwisem w celu wymiany urządzenia.
- Jeśli elastyczne przewody podłączone do tej lampy znajdują się w zasięgu ręki, muszą być dobrze przymocowane do ściany, co pozwoli zmniejszyć ryzyko uduszenia.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA!**
Aby uniknąć poparzeń, upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i ostygła. Źródła światła mocno się nagrzewają.
- Ten produkt nie zawiera żadnych części przeznaczonych do konserwacji przez użytkownika.
- Podczas pracy lampy nie patrzeć w źródło światła z niewielkiej odległości.
- Nie patrzeć na diodę LED przez przyrząd optyczny (np. szkło powiększające).
- Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przetłacznikami elektronicznymi.



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze części oraz dodatkowo potrzebne narzędzia należy uprzednio rozłożyć w przejrzysty sposób i w zasięgu ręki.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.

● Przygotowanie

● **Potrzebne narzędzia i materiały**

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Są to jedynie niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od warunków w pomieszczeniu.

- Ołówek / przyrząd do zaznaczania
- Śrubokręt (krzyżakowy i płaski)
- Wiertarka
- Wiertło (Ø 6 mm)
- Poziomica
- Taśma miernicza
- Młotek

● Uruchomienie

● **Montaż lampy**

Wskazówka: Przed montażem upewnij się, że w pobliżu znajduje się gniazdko elektryczne, do którego sięgnie znajdujący się w komplecie przewód sieciowy [7].

Wskazówka: Lampę można ustawić na 3 barwy światła za pomocą przełącznika suwakowego [9].

Przed montażem sprawdź długość śrub w stosunku do grubości powierzchni montażowej, aby uniknąć przebicia powierzchni montażowej przez śruby po ich wkręceniu.

W przypadku montażu podszafrkowego na powierzchniach drewnianych wkręć śrubę (małą) bezpośrednio w drewno. Nie ma potrzeby wiercenia ani stosowania kołków rozporowych [1]. Wszystkie

pozostałe kroki montażu są identyczne jak w przypadku montażu na ścianie.

- Zmierzyć ścianę lub powierzchnię montażową pod otwory. Do precyzyjnego wyrównania użyć poziomicy.
- Zaznaczyć odległość między otworami montażowymi [3] lub [6].
- Wywiercić otwory (Ø 6 mm, głębokość ok. 40 mm). Uważaj, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego.
- Włóż kołki [1] do wywierconych otworów. W razie potrzeby użyj młotka. Wkręć dołączone śruby [2] w kołki rozporowe [1], tak aby wystawały ok. 3 mm ze ściany lub powierzchni montażowej (rys. A i B).
- Zamocować lampę za pomocą odpowiednich otworów montażowych [3] lub [6] na śrubach [2].
- Po zamocowaniu lampy z wykorzystaniem otworów montażowych [3] dodatkowo przesunąć obudowę lampy [5] do oporu w lewo.
- Aby zapewnić bezpieczne zamocowanie lampy, obrócić reflektor [13] jak najdalej do przodu, aż widoczna będzie główka śruby, a następnie dokręć śruby [2] od dołu (rys. D).
- Włóż końcówkę przewodu sieciowego [7] do gniazda w lampie [4] (rys. C).
- Podłączyć wtyczkę [12] do prawidłowo zainstalowanego gniazdka.

Lampa jest teraz gotowa do pracy.

● **Łączenie kilku lamp ze sobą (rys. C)**

OSTROŻNIE!

Pamiętać, że przed włożeniem wtyczki [12] do gniazdko elektrycznego wszystkie lampy muszą być połączone za pomocą kabla łączącego [8].

Wskazówka: Do jednego gniazdko można podłączyć maksymalnie 10 lamp tego samego typu.

- Montować obok siebie maksymalnie 10 lamp tego samego typu. Postępować zgodnie z krokami 1–5 opisanymi w rozdziale „Montaż lampy”.
- **Wskazówka:** Uważać, aby odległość między lampami nie była większa niż 15 cm.

- ❑ **Wskazówka:** Uważać, aby odległość między lampami nie była mniejsza niż 10 cm.
- ❑ Usunąć zaślepkę ochronną [10].
- ❑ Włożyć kabel łączący [8] do gniazda łączącego [11] w lampie.
- ❑ Włożyć drugą końcówkę przewodu łączącego [8] do gniazda [4] w drugiej lampie.
- ❑ Włożyć końcówkę przewodu sieciowego [7] do gniazda [4] w zewnętrznej lewej lampie.
- ❑ Podłączyć wtyczkę [12] do prawidłowo zainstalowanego gniazdka.

Lampa jest teraz gotowa do pracy.

● Włączenie lampy/zmiana barwy światła

- ❑ Przesunąć przełącznik suwakowy [9] do pozycji I, aby włączyć lampę.
- ❑ Przesunąć przełącznik suwakowy [9] do pozycji II lub III, aby ustawić barwę światła:
Pozycja I - ciepła biel
Pozycja II - Neutralna biel
Pozycja III - zimna biel

● Wyłączenie lampy

- ❑ Przesunąć przełącznik suwakowy [9] do pozycji „OFF”, aby wyłączyć lampę.

● Ustawianie lampy (rys. D)

Wskazówka: przed zmianą położenia zawsze wyłączyć lampę.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA!

Przed dotknięciem lampy należy upewnić się, że jest ona wyłączona i ostygła, aby uniknąć oparzeń. Źródła światła generują dużo ciepła w obszarze głowicy lampy

- ❑ Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.
- ❑ Odchylić reflektor [13] do żądanej pozycji.

● Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Wyciągnąć wtyczkę [12] z gniazdka.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

- ❑ Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.
- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

● Utylizacja



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA

Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpa-

dami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesłać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14181206L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybkozyszywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 487868_2507

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 487868_2507) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie objaśnienia i podkłady dokumentacyjne są zdeponowane u producenta.

Naudojamų piktogramų legenda	Puslapis	44
Ižanga	Puslapis	45
Naudojimas pagal paskirtį.....	Puslapis	45
Tiekiamas rinkinys.....	Puslapis	45
Dalių aprašas.....	Puslapis	45
Techniniai duomenys.....	Puslapis	45
Sauga	Puslapis	45
Saugos nurodymai.....	Puslapis	45
Pasiruošimas	Puslapis	47
Reikalingi įrankiai ir medžiagos.....	Puslapis	47
Naudojimo pradžia	Puslapis	47
Šviestuvo montavimas.....	Puslapis	47
Kelių šviestuvų sujungimas (C pav.).....	Puslapis	47
Šviestuvo įjungimas / šviesos spalvos perjungimas.....	Puslapis	48
Šviestuvo įjungimas.....	Puslapis	48
Šviestuvo reguliavimas (D pav.).....	Puslapis	48
Priežiūra ir valymas	Puslapis	48
Išmetimas	Puslapis	48
Garantija ir klientų aptarnavimas	Puslapis	48
Garantija.....	Puslapis	48
Klientų aptarnavimo tarnybos adresas.....	Puslapis	49
Atitikties deklaracija.....	Puslapis	49
Gamintojas.....	Puslapis	49

Naudojamų piktogramų legenda			
	Perskaitykite instrukcijas!		Spalvos atkūrimo indeksas
	Šis šviestuvas skirtas naudoti tik viduje, sausose ir uždarose patalpose.		Ispėjimas dėl elektros smūgio! Pavojus gyvybei!
 A.C. a.c.	Kintamoji srovė (srovės ir įtampos rūšis)		Taip darydami, elgsitės teisingai
Hz	Hercai (dažnis)		Atsargiai! Pavojus nusideginti dėl karštų paviršių!
 W	Vatai (tikroji sunaudojamoji galia)		Pakuotę ir prietaisą šalinkite laikydamiesi aplinkosaugos reikalavimų!
	II apsaugos klasė		Nelaimingų atsitikimų ir pavojus mažų vaikų ir vaikų gyvybei!
	Popierius		Laikykitės įspėjimųjų ir saugos nurodymų!
	Negalima naudoti su išoriniais pritemdymo ir elektroniniais jungikliais.		Pakuotė pagaminta iš 100 % perdirbto popieriaus.
V	Volta		Šviesos temperatūra kelvinais
IP20	Šviestuvo apsaugos lygis yra „IP20“; jis skirtas naudoti tik privačių namų ūkių patalpų viduje. Jis neapsaugotas nuo vandens patekimo.		Siekiant išvengti pavojų, pažeistą šio gaminio šviesos šaltinį keisti gali tik gamintojas, jo aptarnavimo atstovas arba tokio paties lygio specialistas.
 lm	Liumenai		Polietileno tereftalatas
	Polietilenas (nedidelis tankis)		Raukšlėtasis kartonas
	Saugos nurodymai Veiksmų instrukcijos		Kartonas
	Valdymo prietaisas nekeičiamas.		

Šviesos diodų šviestuvus po spintelę

• Įžanga



Sveikiname įsigijus naują prietaisą. Jūs pasirinkote kokybišką produktą. Atidžiai perskaitykite visą šią naudojimo instrukciją. Atsiverskite puslapį su paveikslėliais. Ši instrukcija

yra produkto dalis, joje pateikta svarbių produkto pradėjimo naudoti ir naudojimo nurodymų. Visada laikykitės visų saugos nurodymų. Prieš pradėdami naudoti produktą patikrinkite, ar bus tiekiamas tinkama įtampa ir ar tinkamai surinktos visos dalys. Jei turite klausimų ar kyla abejonių dėl šio prietaiso naudojimo, susisieki­kite su pardavėju arba klientų aptarnavimo tarnyba. Būtinai išsaugokite šią instrukciją ir perduodami produktą kitam asmeniui kartu perduokite ir ją.

• Naudojimas pagal paskirtį



Šis šviestuvus skirtas naudoti tik viduje, sausose ir uždaroje patalpose. Kadangi jungiklis valdomas rankomis, šviestuvus turėtų būti pritvirtintas ranka pasiekiamoje srityje.

Šviestuvą galima tvirtinti prie visų įprastai degių paviršių. Kitoks naudojimo būdas, neatitinkantis anksčiau aprašytojo, arba gamtinio konstrukcijos pakeitimai yra neleistini ir pažeidžia šviestuvą. Be to, gali kilti kitų pavojų gyvybei ir pavojų susižaloti bei techninių veikimo klaidų (pvz., trumpasis jungimas, gaisras, elektros smūgis). Šis gaminy­nis skirtas naudoti tik privačiuose namų ūkiuose. Šis gaminy­nis skirtas įprastam naudojimui.

• Tiekiamas rinkinys

Išpakavę visada nedelsdami patikrinkite, ar pakuotėje yra visos dalys ir ar prietaiso būklė nepriekaištinga.

- 1 Šviesos diodų šviestuvus po spintelę, Modelis 14181206L
- 1 Maitinimo laidas
- 1 Jungiamasis kabelis
- 2 Mūrvinės
- 2 Varžtai (dideli)
- 2 Varžtai (maži)
- 1 Montavimo ir naudojimo instrukcija

• Dalių aprašas

- 1 Mūrvinės

- 2 Varžtai
- 3 Montavimo kiaurymė, naudojama montuojant po pagrindu
- 4 Šviestuvo lizdas
- 5 Šviestuvo korpusas
- 6 Montavimo kiaurymė, naudojama tvirtinant prie sienos
- 7 Maitinimo laidas
- 8 Jungiamasis kabelis
- 9 Slankusis jungiklis
- 10 Apsauginis dangtelis
- 11 Prijungimo lizdas
- 12 Maitinimo tinklo kištukas
- 13 Pasukamasis atšvaitas

• Techniniai duomenys

šviestuvus:

Modelio Nr.:	14181206L
Darbinė įtampa:	230–240 V ~, 50 Hz
Vardinė galia:	6,8 W
Apsaugos klasė:	II / <input type="checkbox"/>
Apsaugos tipas:	IP20

Šviesos diodas:

Šviesos šaltinis:	Šviesos diodų modulis
Vardinė galia:	daugiausia 6,5 W

Šis produktas yra su šviesos šaltiniu, priskiriamu „F“ energijos vartojimo efektyvumo klasei.

• Sauga



Saugos nurodymai

Garantinės pretenzijos dėl žalos, patirtos nesilaikant šios naudojimo instrukcijos, nepriimamos! Neprisii­mame jokios atsakomybės dėl netiesioginės žalos! Neprisii­mame jokios atsakomybės dėl žmonių ar turto pa­dar­ytos žalos, atsiradusios netinkamai naudojant produk­­tą ar nesilaikant saugos nurodymų!

-  **ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS KŪDIKIŲ BEI VAIKŲ GYVYBEI IR NELAIMINGO ATSTITIKIMO PAVOJUS!**

Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakuotės medžiagomis. Pakuotės medžiagos kelia pavojų

uždusti. Vaikai dažnai neįvertina pavojų. Vaikai visada turi būti atokiai nuo produkto.

- 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai silpnėsi arba kurie turi mažiau patirties ir žinių, šį produktą gali naudoti tik prižiūrimi arba jei buvo išmokyti saugiai naudoti produktą ir supranta jo keliamus pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neprižiūrimiems vaikams draudžiama valyti produktą ir atlikti naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus.



Saugokitės mirtino elektros smūgio pavojus

- Prieš prijungdami šviestuvą prie tinklo jungties kiekvieną kartą patikrinkite, ar nepažeistas maitinimo kabelis ir, jei naudojamas, jungiamasis kabelis. Niekada nenaudokite savo šviestuvo, jei pastebėjote kokių nors pažeidimų.



ISPĖJIMASI!

Pažeistas tinklo kabelis ir jungiamasis kabelis kelia pavojų gyvybei dėl elektros smūgio.

- Prieš pradėdami naudoti įsitinkinkite, kad esama maitinimo įtampa atitinka reikiamą šviestuvo darbinę įtampą (žr. „Techniniai duomenys“).
- Pasirūpinkite, kad šviestuvus niekada nesiliestų su vandeniu ar kitais skysčiais.
- Niekada neardykite elektrinių aparatų ir neikiškite į juos jokių daiktų. Tokie veiksmai kelia mirtiną elektros smūgio pavojų.
- Prijungdami arba atjungdami maitinimo kištuką nuo tinklo srovės lieskite tik izoliuotą maitinimo kištuko dalį!
- Siekiant išvengti pavojų, pažeistą šio gaminio šviesos šaltinį keisti gali tik gamintojas, jo aptarnavimo atstovas arba tokio paties lygio specialistas.
- Siekiant išvengti pavojų, pažeistą šio šviestuvo išorinį lankstųjį laidą keisti gali tik gamintojas, jo aptarnavimo atstovas arba tokio paties lygio specialistas.
- Šviestuvą prie tinklo srovės prijunkite tik originaliu tinklo kabeliu.
- Prijunkite tik originalius to paties tipo šviestuvus (14181206L).
- Dabar prieš kištukinio lizdo prijunkite tarpusavyje sujungtus šviestuvus. Atkreipkite dėmesį, kad prie vieno kištukinio lizdo galima prijungti daugiausia 10

to paties tipo šviestuvų. Kitaip gali įvykti jungčių ir kabelio perkrova.

- Atkreipkite dėmesį, kad prieš prijungiant maitinimo kištuką prie kištukinio lizdo visi šviestuvai turi būti sujungti jungiamuoju kabeliu.



Venkite gaisro ir sužalojimo pavojus

PAVOJUS SUSIŽALOTI!


Išėmę iš pakuotės iš karto patikrinkite, ar nepažeistas nė vienas šviestuvas ir nė vienas šviestuvo gaubtas. Nenaudokite šviestuvo, jei pažeistas šviesos šaltinis ir (arba) šviestuvo gaubtas. Tokiu atveju dėl keitimo susisieki su aptarnavimo tarnyba.

- Siekiant išvengti pavojus pasisaugti, reikia iš šio šviestuvo prijungtą lankstųjį kabelį tinkamai pritvirtinti prie sienos, jei kabeliai yra valdymo rankomis srityje.

PAVOJUS NUSIDEGINTI!

Norėdami išvengti nudegimų, prieš liesdami šviestuvą įsitinkinkite, kad jis išjungtas ir atvėsęs. Šviesos šaltiniai labai įkaista.

- Šiame gaminyje nėra dalių, kurias galėtų prižiūrėti naudotojai.
- Veikimo metu nežiūrėkite į šviesos šaltinį nedideliu atstumu.
- Nežiūrėkite į LED per optinį instrumentą (pvz., didinamąjį stiklą).

-  Netinka naudoti su išoriniais pritemdymo ir elektroniniais jungikliais.



Saugus naudojimas

- Šviestuvą surinkite taip, kad jis būtų apsaugotas nuo drėgmės ir nešvarumų.
- Rūpestingai pasirenkite surinkimui ir nesukubėkite. Pirmiausia išdėliokite visas atskiras dalis ir papildomai reikalingus įrankius ar medžiagas, kad visas būtų aiškiai matoma ir pasiekiami.
- Visada būkite atidūs! Visada stebėkite, ką darote, ir dirbkite apgalvotai. Jokių būdu nesurinkinėkite šviestuvo, jei negalite susikaupti ar prastai jaučiatės.

● Pasiruošimas

● Reikalingi įrankiai ir medžiagos

Toliau išvardytų įrankių ir medžiagų tiekiamame rinkinyje nėra. Čia pateikta informacija ir nurodyti dydžiai yra tik rekomenduojamo pobūdžio. Medžiagos priklauso nuo konkrečių vietos aplinkybių.

- Pieštukas / ženklinio įrankis
- Atsuktuvus (kryžminis ir plokščias)
- Grąžtas
- Grąžtas (ø 6 mm)
- Gulsčiukas
- Matavimo juosta
- Plaktukas

● Naudojimo pradžia

● Šviestuvo montavimas

Pastaba: Pastaba. Prieš montuodami įsitinkinkite, kad gręta yra kištukinis lizdas, kuris bus pasiekiamas kartu tiekiamu tinklo kabeliu [7].

Pastaba: Viena iš 3 šviestuvo šviesos spalvų nustatoma slankiuoju jungikliu [9].

Prieš montuodami palyginkite varžto ilgį su montavimo paviršiaus storium, kad įsukti varžtai neišsikištų už montavimo paviršiaus.

Jei montuojate po mediniais paviršiais, sukite varžtą (mažą) tiesiai į medį. Montuojant nereikia gręžti kiaurymių ir naudoti mūrvinių [1]. Visi kiti montavimo veiksmai atliekami taip pat, kaip montuojant prie sienos.

- Išmatuokite sieną arba montavimo paviršių, kuriame gręšite angas. Tiksliai išlygiuokite gulsčiuku.
- Pažymėkite atstumą tarp montavimo kiaurymių [3] arba [6].
- Išgręžkite kiaurymes (skersmuo 6 mm, gylis maždaug 40 mm). Įsitinkinkite, kad nepažeisite elektros laido.
- Įstatykite mūrvines [1] į išgręžtas kiaurymes. Jei būtina, kaip pagalbinę priemonę naudokite plaktuką. Įkiškite pridėtus varžtus [2] į mūrvines [1] taip, kad mūrvinės iš sienos arba iš montavimo paviršiaus būtų išsikišusios maždaug 3 mm (A ir B pav.).

- Atitinkamose montavimo kiaurymėse [3] arba [6] pritvirtinkite šviestuvą varžtais [2].
- Jei šviestuvą pritvirtinote per montavimo kiaurymes [3], turite dar iki galo kairėn pastumti šviestuvo korpusą [5].
- Kad šviestuvus būtų pritvirtintas saugiai, sukite atšvaitą [13] kiek įmanoma toliau į priekį, kol bus galima pasiekti varžto galvutes, ir iš apačios priveržkite varžtus [2] (D pav.).
- Įkiškite tinklo kabelio [7] jungtį į šviestuvo lizdą [4] (C pav.).
- Įkiškite maitinimo kištuką [12] į tinkamai sumontuotą kištukinį lizdą.

Dabar jūsų šviestuvus paruoštas naudoti.

● Kelių šviestuvų sujungimas (C pav.)

PERSPĖJIMAS!



Atkreipkite dėmesį, kad prieš prijungiant maitinimo kištuką [12] prie kištukinio lizdo visi šviestuvai turi būti sujungti jungiamuoju kabeliu [8].

Pastaba: Atkreipkite dėmesį, kad prie vieno kištukinio lizdo galima prijungti daugiausia 10 to paties tipo šviestuvų.


- Vieną šalia kito sumontuokite ne daugiau kaip 10 to paties tipo šviestuvų. Atlikite skyriuje „Šviestuvo montavimas“ aprašytus 1–5 darbo veiksmus.
- **Pastaba:** Atkreipkite dėmesį, kad atstumas tarp šviestuvų nebūtų didesnis nei 15 cm.
- **Pastaba:** Atkreipkite dėmesį, kad atstumas tarp šviestuvų nebūtų mažesnis nei 10 cm.
- Nuimkite apsauginį dangtelį [10].
- Prijunkite jungiamąjį kabelį [8] prie šviestuvo prijungimo lizdo [11].
- Antrąjį jungiamojo kabelio [8] jungtį prijunkite prie kito šviestuvo lizdo [4].
- Įkiškite tinklo kabelio [7] jungtį į išorinio kairiojo šviestuvo lizdą [4].
- Įkiškite maitinimo kištuką [12] į tinkamai sumontuotą kištukinį lizdą.

Dabar jūsų šviestuvus paruoštas naudoti.

● Šviestuvo įjungimas / šviesos spalvos perjungimas

- Norėdami įjungti šviestuvą, pastumkite slankųjį jungiklį  į I padėtį.
- Norėdami nustatyti šviesos spalvą, pastumkite slankųjį jungiklį  į II arba III padėtį:
Padėtis I - Šilta balta
Padėtis II - Neutrali balta
Padėtis III - Šalta balta

● Šviestuvo išjungimas


- Norėdami išjungti šviestuvą, pastumkite slankųjį jungiklį  į padėtį „OFF“ (išjungti).

● Šviestuvo reguliavimas (D pav.)

Pastaba. Šviestuvo šviesos kryptį keiskite tik tada, kai jis išjungtas.


PAVOJUS NUSIDEGINTI!

Norėdami išvengti nudegimų, prieš liedsdami šviestuvą įsitikinkite, kad jis išjungtas ir atvėsęs. Lempos gaubto srityje šviesos šaltiniai labai įkaista.

- Palaukite, kol šviestuvai visiškai atvės.
- Pasukite atšvaitą  norima kryptimi.

● Priežiūra ir valymas

ISPĖJIMAS! ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS!

Ištraukite maitinimo kištuką  iš lizdo.

ISPĖJIMAS! ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS!

Elektros saugos sumetimais šį šviestuvą draudžiama valyti vandeniu ar kitais skysčiais arba nardinti į vandenį.

- Valykite tik sausa, nespūkuojančia šluoste.
- Nenaudokite jokių tirpiklių, benzino ir pan. Kitaip galite apgadinti šviestuvą.
- Tegul šviestuvai visiškai atvėsta.

● Išmetimas



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.



Rūšiuodami atliekas, atkreipkite dėmesį į pakuočių ženklimą, kurį sudaro santarpos (a) ir skaičiai (b), reiškiantys: 1–7: plastikai / 20–22: popierius ir kartonas / 80–98: kombinuotosios pakuotės.



Tam, kad neterštumėte aplinkos, neišmeskite susidėvėjusio gaminio su buitinėmis atliekomis, o tinkamai jį utilizuokite. Informacijos apie surinkimo vietas ir jų darbo laiką galite gauti atsakingoje vietos tarnyboje.

● Garantija ir klientų aptarnavimas

● Garantija

Šiam prietaisui suteikiama 36 mėnesių garantija nuo jo įsigijimo datos. Prietaisas buvo kruopščiai pagamintas, o jo kokybė patikrinta vadovaujantis griežtais kriterijais. Garantiniu laikotarpiu nemokamai pašalinsime visus medžiagų ar gamybos trūkumus. Jei garantiniu laikotarpiu visgi išryškėtų trūkumų, išsiųskite šį prietaisą nurodytu klientų aptarnavimo tarnybos adresu, nurodydami šį modelio numerį: 14181206L.

Garantija netaikoma trūkumams, atsiradusiems gaminį netinkamai naudojant, nesilaikant naudojimo instrukcijos, gaminį taisius neįgalotiesiems asmenims bei nusidėvintiems dalims (pvz., šviesos šaltiniams). Garantiniu laikotarpiu suteikus garantinių paslaugų, garantinis laikotarpis nepratęsiamas ir neskaiciuojamas iš naujo.

- **Klientų aptarnavimo tarnybos adresas**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
VOKIETIJA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faksas: +49 29 1 / 95 29 93-109
El. paštas: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 487868_2507

Kreipdamiesi kokiu nors klausimu dėl produkto, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (IAN 487868_2507).

- **Atitikties deklaracija CE**

Šis produktas atitinka galiojančių Europos ir šalies direktyvų reikalavimus. Atitiktis buvo įrodyta. Atitinkamas deklaracijas ir dokumentus turi gamintojas.

- **Gamintojas**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
VOKIETIJA

Kasutatud piktogrammide legend	Lk 52
Sissejuhatus	Lk 52
Ostarbekohane kasutamine.....	Lk 53
Tarnekomplekt.....	Lk 53
Osade kirjeldus.....	Lk 53
Tehnilised andmed.....	Lk 53
Ohutus	Lk 53
Ohutusjuhised.....	Lk 53
Ettevalmistus	Lk 54
Vajalikud tööriistad ja materjalid.....	Lk 54
Kasutuselevõtt	Lk 54
Valgusti paigaldamine.....	Lk 54
Mitme valgusti ühendamine üksteisega (joonis C).....	Lk 55
Valgusti sisselülitamine / värvitemperatuuri muutmine.....	Lk 55
Valgusti väljalülitamine.....	Lk 55
Valgusti suunamine (joonis D).....	Lk 55
Hooldamine ja puhastamine	Lk 55
Jäätmekäitlus	Lk 56
Garantii ja teenindus	Lk 56
Garantii.....	Lk 56
Teeninduse aadress.....	Lk 56
Vastavusdeklaratsioon.....	Lk 56
Tootja.....	Lk 56

Kasutatud piktogrammide legend			
	Lugege juhiseid!		Värviedastuse indeks
	See valgusti sobib ainult siseruumides, kuivades ja suletud ruumides kasutamiseks.		Hoiatus elektrilöögi eest! Eluhoht!
 A.C. a.c.	Vahelduvvoolu pingeline (voolu ja pingeline tüüp)		Kuidas käituda õigesti
Hz	Hertz (sagedus)		Ettevaatust! Kuumade pindade põletusohht!
 W	Watt (aktiivne võimsus)		Hävitage pakend ja seade keskkonnasõbralikult!
	Kaitseklass II		Väikelaste ja laste elu- ja õnnetusohht!
 	Paber		Järgige hoiatusi ja ohutusjuhiseid!
	Ei sobi välistele dimmeritele ja elektroonilistele lülititele jaoks.		Pakend on valmistatud 100% ringlussevõetud paberist.
V	Volt		Valguse temperatuur kelvinites
IP20	Valgustil on kaitseklass "IP20" ja see on ette nähtud ainult siseruumides kasutamiseks kodumajapidamistes. Kaitse vee sissetungi vastu puudub.		Ohtude vältimiseks võib selle toote kahjustatud valgusallikat asendada ainult tootja, tema teenindav esindaja või sellega võrreldav spetsialist.
 lm	Lumen	 	Polüetüleentereftalaat
 	Polüetüleen (madala tihedusega)	 	Lainepapp
	Ohutusjuhised	 	Papp
	Juhtseadmed ei ole omavahel vahetatavad.		

Kapialune LED-valgusti

• Sissejuhatus



Palju õnne uue seadme ostu puhul. Olete valinud kvaliteetse toote. Palun lugege käesolevat kasutusjuhendit täielikult ja hooli-

kalt läbi. Voldi välja illustatsioonidega lehekülge. Need juhised on osa sellest tootest ja sisaldavad olulist teavet kasutuselevõtu ja käitlemise kohta. Järgige alati kõiki ohutusjuhiseid. Enne kasutuselevõttu kontrollige, et on olemas õige pingeline ja et kõik osad on õigesti kokku pandud. Kui teil on küsimusi või te ei ole seadme käsitsemise osas kindel, võtke ühendust oma edasimüüja või

teeninduskeskusega. Hoidke neid juhiseid turvalises kohas ja andke need vajadusel edasi kolmandatele isikutele.

● Otstarbekohane kasutamine



See valgusti sobib kasutamiseks ainult kuivades ja suletud siseruumides. Lüüti kasutamise jaoks tuleks valgusti paigaldada

käeulatusse. Valgusti võib kinnitada kõikidele tavapärase süttivusega pindadele. Eelnevast kirjeldusest erinev kasutamine või toote muutmine on keelatud ja tagajärjeks oleks kahjustus. Lisaks sellele võivad tagajärjeks olla muud eluohutlikud ohud ja vigastused ning tehnilised rikked (nt lühis, tulekahju, elektrilöökk). See toode on ette nähtud ainult eramajapidamistes kasutamiseks. See toode on ette nähtud tavakasutuseks.

● Tarnekomplekt

Kontrollige alati kohe pärast lahtipakkimist, kas kõik nimetatud osad on tarnitud ja kas seade on terve.

- 1 Kapialne LED-valgusti, Mudel 14181206L
- 1 Toitekaabel
- 1 ühenduskaabel
- 2 Tüüblit
- 2 Kruvi (suur)
- 2 Kruvi (väike)
- 1 Paigaldus- ja kasutusjuhend

● Osade kirjeldus

- 1 Tüüblit
- 2 Kruvi
- 3 paigaldusauk kapi alla paigaldamiseks
- 4 valgusti pesa
- 5 valgusti korpus
- 6 paigaldusauk seinä külge kinnitamiseks
- 7 Toitekaabel
- 8 ühenduskaabel
- 9 liuglüüti
- 10 Kaitsekork
- 11 ühenduspesa
- 12 Pistikupesa
- 13 pööratav reflektor

● Tehnilised andmed

Valgusti:

Mudeli nr:	14181206L
Tööpinge:	230–240 V ~, 50 Hz
Nimivõimsus:	6,8 W
Kaitseklass:	II / □
Kaitseaste:	IP20

LED:

Lamp:	LED-moodul
Nimivõimsus:	max 6,5 W

See toode sisaldab energiatõhususe klassi "F" valgusallikaid.

● Ohutus



Ohutusjuhised

Kahjustuste korral, mis tekivad selle kasutusjuhendi eiramisel, kaotab garantii kehtivuse! Tagajärgkahjude eest ei vastutata! Me ei vastuta varalise kahju või isikukahjude puhul, kui need tulenevad oskamatust käsitsemisest või ohutusjuhiste eiramisest!

■ **HOIATUS! ELU- JA ÕNNE-TUSOHT VÄIKELASTELE JA LASTELE!**

Ärge kunagi jätke lapsi järelevalveta koos pakendimaterjaliga. Pakendimaterjalist võib tekkida lämbumisoht. Lapsed alahindavad sageli ohte. Hoidke lapsed alati tootest eemal.

- Vähemalt 8-aastased lapsed ning isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või mentaalsed võimed on piiratud või kelle kogemused ja teadmised pole piisavad, võivad seda seadet kasutada juhul, kui neile on seadme kasutamist piisavalt selgitatud ja nad mõistavad kaasnevaid ohtusid. Lapsel ei tohi seadmega mängida. Järelevalveta lapsed ei tohi seadet puhastada ega teha kasutaja tehtavaid hooldustöid.



Vältida elektrilöögist tulenevat ohtu elule

- Kontrollige iga kord enne valgusti vooluvõrku ühendamist, kas toitekaabel ja ühenduskaabel on terved. Ärge kasutage valgustit mingil juhul, kui leiate mõne kahjustuse.

HOIATUS!

Kahjustatud toitekaablid ja ühenduskaablid on elektrilöögi ohu tõttu eluohtlikud.

- Enne kasutamist veenduge, et olemasolev võrgupinge vastaks valgusti nõutavale tööpingele (vt „Tehnilised andmed“).
- Vältige igal juhul lambi kokkupuudet vee või muude vedelikega.
- Ärge kunagi avage ühtegi elektrilist seadet ega pange sellesse mingeid esemeid. Sellised sekumised kujutavad endast ohtu elule elektrilöögi tõttu.
- Puudutage toitepistikut isoleeritud ala ainult vooluvõrku ühendamisel või lahtiühendamisel!
- Kui selle toote lamp saab kahjustada, peab ohtude vältimiseks selle välja vahetama tootja, tema teeninduse esindaja või võrdväärne spetsialist.
- Ohtude vältimiseks võib selle valgusti kahjustatud painduva välimise kaabli vahetada ainult tootja, tema teeninduse esindaja või sellega võrreldav spetsialist.
- Ühendage valgusti vooluvõrku ainult originaal-toitekaabliga.
- Kasutage ainult sama tüüpi (14181206L) originaalvalgusteid.
- Ühendage üksteisega seotud valgustid ainult ühte pistikupesasse. Pidage silmas, et maksimaalselt tohib ühte pistikupesasse ühendada ainult maksimaalselt 10 sama tüüpi valgustit. Vastasel korral võib tagajärjeks olla ühenduste ja kaabli ülekoormus.
- Pidage silmas, et esmalt tuleb kõik valgustid ühendada ühenduskaabliga ja alles seejärel võib ühendada toitepistikut pistikupesasse.



Vältida tulekahju- ja vigastusohtu

■ VIGASTUSOHT!

Kontrollige kohe pärast lahtipakkimist iga valgustit ja lambi klaasi kahjustuste tuvastamiseks. Ärge käituge valgustit defektse lambiga ja/või lambi defektse klaasiga. Võtke sellisel juhul asendamiseks ühendust teeninduspunktiga.

- Poomisohu vältimiseks tuleb valgusti külge ühendatud painduv kaabel kinnitada seina külge, kui kaabel on käeulatuses.

■ PÕLETUSVIGASTUSTE OHT!

Veenduge enne puudutamist, et valgusti oleks välja lülitatud ja maha jahtunud, et vältida vigastusi. Valgustid kuumenevad tugevalt.

- See toode ei sisalda osi, mida kasutaja saaks ise hooldada.
- Ärge vaadake sisse lülitatud valgusti lampi lähedalt.
- Ärge ühendage LED-i optilise seadmega (nt. B. suurendusklaas).



Ei sobi väliste dimmerite ja elektrooniliste lülitite jaoks.



Kuidas käituda õigesti

- Paigaldage valgusti nii, et see oleks kaitstud niiskuse ja mustuse eest.
- Valmistage koost hoolikalt ette ja võtke piisavalt aega. Pane kõik üksikosad ja kõik vajalikud lisatööriistad või -materjalid eelnevalt selgelt ja käeulatuses välja.
- Olge alati tähelepanelik! Pöörake alati tähelepanu sellele, mida teete, ja kasutage alati tervet mõistust. Ärge kunagi paigaldage valgustust, kui te ei ole keskendunud või tunnete end halvasti.

● Ettevalmistus


● Vajalikud tööriistad ja materjalid


Nimetatud tööriistad ja materjalid ei kuulu tarne hulka. Need on mittesiduvad spetsifikatsioonid ja väärtused orienteerumise eesmärgil. Materjali laad sõltub konkreetsetest tingimustest kohapeal.

- Pliiats/märgistamisvahend
- Krivikeeraja (rist ja pesa)
- Trell
- Puur (∅ 6 mm)
- vesilood
- mõõdulint
- Haamer

● Kasutuselevõtt

● Valgusti paigaldamine

Märkus. Veenduge enne paigaldamist, et läheduses oleks mõni pistikupes, kuhu kaasasolev toitekaabel  ulatub.

Märkus. Valgustil saab liuglülitit  abil valida 3 värvi vahel.

Võrrelge enne paigaldamist kruvi pikkust ja paigalduspinna paksust, et vältida kruvide sissekeeramisest olukorda, kus kruvid tungivad läbi paigalduspinna. Kapi alla puidust pindadele paigaldamisel keerake kruvi (väike) vahetult puidu sisse. Selle jaoks pole vaja puurida ega tüübleid [1] kasutada. Kõik muud paigaldussammud on samad nagu seinale paigaldamisel.

- Mõõtke seinal/paigalduspinnal aukude jaoks vajalikud kohad. Kasutage täpse paigutamise jaoks vesiloodi.
- Märgistage kinnitusaukude [3] või [6] asukohad.
- Puurige augud (Ø 6 mm, u 40 mm sügavad). Jälgige, et te ei kahjustaks toitekaablit.
- Pistke tüüblid [1] puuritud aukudesse. Vajaduse korral kasutage haamrit. Keerake kaasasolevad kruvid [2] tüüblitesse [1] ja jätke nende pead seinast/paigalduspinnast umbes 3 mm kaugusele (joonis A ja B).
- Kinnitage valgusti vastavate kinnitusaukudega [3] või [6] kruvide [2] külge.
- Kui olete valgusti kinnitusaukude [3] abil kinnitanud, peate lisaks valgusti korpuse [5] kuni piirini vasakule lükkama.
- Selleks, et tagada valgusti kindel kinnitus, keerake reflektor [13] võimalikult palju ette, kuni kruvipea vabaneb, ja keerake kruvid [2] alt kinni (joonis D).
- Pistke toitekaabli [7] ühendus valgusti pesasse [4] (joonis C).
- Ühendage toitepistik [12] nõuetekohaselt paigaldatud pistikupesasse.

Teie valgusti on nüüd kasutamiseks valmis.

• Mitme valgusti ühendamine üksteisega (joonis C)

ETTEVAATUST!

Pidage silmas, et esmalt tuleb kõik valgustid ühendada ühenduskaabliga [8] ja alles seejärel võib ühendada toitepistiku [12] pistikupesasse.

Märkus. Pidage silmas, et maksimaalselt tohib ühte pistikupesasse ühendada ainult maksimaalselt 10 sama tüüpi valgustit.

- Paigaldage üksteise kõrvale kuni 10 sama tüüpi valgustit. Järgige selle jaoks peatüki „Valgusti paigaldamine“ töösamme 1 kuni 5.

- **Märkus.** Jälgige, et valgustitevaheline kaugus ei oleks suurem kui 15 cm.
- **Märkus.** Jälgige, et valgustitevaheline kaugus ei oleks väiksem kui 10 cm.
- Eemaldage kaitsekork [10].
- Pistke ühenduskaabel [8] valgusti ühenduspesasse [11].
- Pistke ühenduskaabli [8] teine ühendus teise valgusti ühenduspesasse [4].
- Pistke toitekaabli [7] ühendus äärmise, vasakpoolse valgusti pesasse [4].
- Ühendage toitepistik [12] nõuetekohaselt paigaldatud pistikupesasse.

Teie valgusti on nüüd kasutamiseks valmis.

• Valgusti sisselülitamine / värvitemperatuuri muutmine

- Lükake liuglülitit [9] asendisse I, et valgusti sisse lülitada.
- Lükake liuglülitit [9] asendisse II või III, et valida värvitemperatuur.
Asend I - Soe valge
Asend II - Neutraalne valge
Asend III - Külmal valge

• Valgusti väljalülitamine

- Lükake liuglülitit [9] asendisse OFF, et valgusti välja lülitada.

• Valgusti suunamine (joonis D)

Märkus. Muutke valgusti suunda ainult siis, kui see on välja lülitatud.

⚠ PÕLETUSVIGASTUSTE OHT!

Veenduge enne puudutamist, et valgusti oleks välja lülitatud ja maha jahtunud, et vältida vigastusi. Valgustid kuumenevad lambipea juures tugevalt

- Laske seadmel täielikult jahtuda.
- Pöörake reflektor [13] soovitud suunda.

• Hooldamine ja puhastamine

⚠ HOIATUS! ELEKTRILÖÖGI OHT!

Tõmmake toitepistik [12] pistikupesast välja.

HOIATUS! ELEKTRILÖÖGI OHT!

Elektrihoituse huvides ei tohi valgustit kunagi puhastada vee või muude vedelikega ega isegi mitte vette uputada.

- Puhastage ainult kuiva ja ebemevaba lapiga.
- Ärge kasutage lahusteid, bensiini jne. Ä. See kahjustaks valgustit.
- Laske seadmel täielikult jahtuda.

● Jäätmekäitlus



Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saate visata kohalikes taaskasutuspunktides.



Jäätmete eraldamisel tuleb tähele panna pakendimaterjalide märgistust, mis on tähistatud lühenditega (a) ja numbritega (b) järgmises tähenduses: 1-7: plastid/20-22: paber ja papp/80-98: Komposiidid.



Keskkonnakaitses huvides ärge visake oma toodet olmejäätmete hulka, kui selle kasutusaeg on lõppenud, vaid kõrvaldage see nõuetekohaselt. Kogumiskohtade ja nende lahtiulekuvaegade kohta saate teavet oma kohalikest omavalitsusest.

● Garantii ja teenindus

● Garantii

Ostmise hetkest kehtib teie seadmele 36-kuuline garantii. Seadme tootmisel oldi hoolikad ja seade läbis põhjaliku kvaliteedikontrolli. Garantiiaja piires kõrvaldame kõik materjali- või tootmisvead tasuta. Kui garantii ajal ilmneb siiski mõni probleem, saatke seade nimeetatud teenindusaadressile koos järgmise mudelinumbriga: 14181206L.

Garantii alla ei kuulu kahjustused, mis tulenevad oskamatusest käsitsemisest, kasutusjuhendi eiramisest või volitamata isikute tehtud muudatustest; ka kuluosad (nt lambid) ei kuulu garantii alla. Garantii teenuse osutamine ei pikenda ega uuenda garantiid.

● Teeninduse aadress

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND (SAKSAMAA)
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-post: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 487868_2507

Pange kõikide küsimuste jaoks ostukviitung ja tootenumber valmis (IAN 487868_2507), et ostu tõendada.

● Vastavusdeklaratsioon CE

See toode täidab kehtivate Euroopa ja riiklike direktiivide nõudeid. Vastavus on tõestatud. Vastavad deklaratsioonid ja dokumendid on tootjal olemas.

● Tootja

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
SAKSAMAA

Izmantoto piktogrammu apraksts	Puslapis	58
Ievads	Puslapis	59
Noteikumiem atbilstoša lietošana.....	Puslapis	59
Piegādes komplektācija.....	Puslapis	59
Daļu apraksts.....	Puslapis	59
Tehniskie dati.....	Puslapis	59
Drošība	Puslapis	59
Drošības norādes.....	Puslapis	59
Sagatavošanās	Puslapis	61
Nepieciešamie instrumenti un materiāli.....	Puslapis	61
Ekspluatācijas sākšana	Puslapis	61
Gaismekļa uzstādīšana.....	Puslapis	61
Vairāku gaismekļu savienošana (C att.).....	Puslapis	61
Gaismekļa ieslēgšana/gaismas krāsas maiņa.....	Puslapis	61
Gaismekļa izslēgšana.....	Puslapis	62
Gaismekļa izlīdzināšana (D att.).....	Puslapis	62
Apkope un tīrīšana	Puslapis	62
Utilizācija	Puslapis	62
Garantija un serviss	Puslapis	62
Garantija.....	Puslapis	62
Servisa adrese.....	Puslapis	62
Atbilstības deklarācija.....	Puslapis	63
Ražotājs.....	Puslapis	63

Izmantoto piktogrammu apraksts			
	Skatīt instrukcijas!		Krāsu atveides indekss
	Šis gaismeklis ir paredzēts lietošanai tikai sausās un noslēgtās iekštelpās.		Brīdinājums par elektriskās strāvas triecienu! Dzīvības apdraudējums!
 A.C. a.c.	Maiņstrāvas spriegums (strāvas un sprieguma veids)		Pareiza rīcība
Hz	Herci (frekvence)		Uzmanību! Karstu virsmu radīts apdegumu gūšanas risks!
 W	Vati (faktiskā jauda)		Atbrīvojieties no iepakojuma un ierīces videi draudzīgā veidā!
	II aizsardzības klase		Dzīvības apdraudējums un negadījumu risks mazuļiem un bērniem!
 	Papīrs		Ievērojiet brīdinājuma un drošības norādes!
	Nav paredzēta ārējām spilgtuma regulēšanas ierīcēm un elektroniskiem slēdžiem.		Iepakojums ir 100 % izgatavots no pārstrādāta papīra.
V	Volti		Gaismas temperatūra Kelvina grādos
IP20	Gaismeklim ir aizsardzības klase "IP20", un tas ir paredzēts lietošanai tikai iekšējās privātmājās. Nav aizsardzības pret ūdens iekļūšanu.		Lai novērstu riskus, bojātu šī izstrādājuma gaismas avotu drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā pilnvarota servisa pārstāvis vai tehniskais personāls ar pielīdzināmu kvalifikāciju.
 lm	Lūmeni	 	Polietilēna tereftalāts
 	Polietilēns (mazs blīvums)	 	Rievots kartons
	Drošības norādes Instrukcijas par darbībām ar izstrādājumu	 	Kartons
	Vadības ierīces nav savstarpēji aizvietojamas.		

LED zemapgaismojuma gaismeklis

● Ievads



Apšveicam jūs ar jaunās ierīces iegādi! Jūs esat iegādājies augstas kvalitātes izstrādājumu. Pilnībā un rūpīgi izlasiet šo lietošanas pamācību. Atlokiem lapu ar attēliem. Šī pamācība ir daļa no izstrādājuma un sniedz būtiskas norādes par tā ekspluatācijas sākšanu un lietošanu. Vienmēr ievērojiet visas drošības norādes. Pirms ekspluatācijas sākšanas pārliecinieties, ka ir pieejams atbilstošs barošanas spriegums un visas daļas ir pareizi piemontētas. Ja jums radušies jebkādi jautājumi vai šaubas par darbībām ar ierīci, sazinieties ar tās tirgotāju vai servisa centru. Rūpīgi uzglabājiet šo pamācību, un nepieciešamības gadījumā nododiet to tālāk trešajām personām.

● Noteikumiem atbilstoša lietošana



Šis gaismeklis ir paredzēts lietošanai tikai sausās un noslēgtās iekštelpās. Gaismeklis jāuzstāda rokas stiepiena attālumā, ņemot vērā slēdža lietošanu. Gaismekli var piestiprināt pie visām virsmām ar standarta uzliesmošanas pakāpi. Jebkāda cita lietošana, kas atšķiras no iepriekš aprakstītās, vai izstrādājuma pārveidošana nav atļauta un var izraisīt bojājumus. Tāpat tas var radīt dzīvībai bīstamas situācijas un traumas, kā arī tehniskas kļūmes (piemēram, īssavienojumu, ugunsgrēku, elektriskās strāvas triecienu). Šis izstrādājums ir paredzēts tikai privātai lietošanai mājāsaimniecībā. Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai normālos apstākļos.

● Piegādes komplektācija

Uzreiz pēc izņemšanas no iepakojuma pārliecinieties, ka ir piegādātas visas piegādes komplektā paredzētās daļas un ierīce ir tehniski nevainojamā stāvoklī.

- 1 LED zemapgaismojuma gaismeklis, Modelis 14181206L
- 1 Barošanas vads
- 1 Savienojošais kabelis
- 2 Dībeļi
- 2 Skrūves (liela)
- 2 Skrūves (mazs)
- 1 Montāžas un lietošanas instrukcija

● Daļu apraksts

- 1 Dībeļi
- 2 Skrūves
- 3 Montāžas caurums zemapgaismojuma stiprināšanai
- 4 Gaismekļa ligzda
- 5 Gaismekļa korpus
- 6 Montāžas caurums sienas stiprināšanai
- 7 Barošanas vads
- 8 Savienojošais kabelis
- 9 Bīdāmais slēdzis
- 10 Aizsargpārsegs
- 11 Savienojuma ligzda
- 12 Tikla kontaktdakša
- 13 Grozāms reflektors

● Tehniskie dati

Gaismeklis:

Modeļa Nr.:	14181206L
Darba spriegums:	230–240 V ~, 50 Hz
Nominālā jauda:	6,8 W
Aizsardzības klase:	II / <input type="checkbox"/>
Aizsardzības pakāpe:	IP20

LED:

Spuldzīte:	LED modulis
Nominālā jauda:	maks. 6,5 W

Šajā izstrādājumā tiek izmantoti "F" energoefektivitātes klases gaismas avoti.

● Drošība



Drošības norādes

Garantija zaudē spēku, ja bojājumi radušies šīs lietošanas pamācības neievērošanas dēļ. Ražotājs neatbild par jebkādiem izrietošiem bojājumiem! Ražotājs neatbild par jebkādiem materiāliem zaudējumiem vai savainojumiem, kas radušies neatbilstošas rīcības vai drošības norādījumu neievērošanas dēļ.

-  **BRĪDINĀJUMS! DZĪVĪBAS APDRAUDĒJUMS UN NEGATĪVU RĪKS MAZULIEM UN BĒRNIEM!**

Nekādā gadījumā neatstājiet bērnus bez uzraudzības ar iepakojuma materiālu. Iepakojuma materiāls rada nosmakšanas risku. Bērni ļoti bieži nepietiekami novērtē apdraudējumus. Neļaujiet bērniem tuvoties izstrādājumam.

- Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja šīs personas tiek uzraudzītas vai ir instruetas par drošu ierīces lietošanu un izprot ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst ar ierīci rotaļāties. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanas vai lietotāja apkopes darbus.



Novērsiet dzīvībai bīstama elektriskās strāvas triecienu risku

- Pirms katra tikla pieslēguma pārbaudiet gaismekli, barošanas kabeli un, ja nepieciešams, savienojošo kabeli, vai nav bojājumu. Nekādā gadījumā neizmantojiet gaismekli, ja konstatējat tam jebkādas bojājumus.

BRĪDINĀJUMS!

Bojāti barošanas kabeli un savienojošie kabeli rada elektriskās strāvas triecienu, kas ir bīstams dzīvībai.

- Pirms lietošanas pārliedzieties, vai pieejamais elektrotikla spriegums atbilst nepieciešamajam lampas darba spriegumam (skatiet nodaļu "Tehniskie dati").
- Nekādā gadījumā neļaujiet gaismeklim nonākt saskarē ar ūdeni vai citiem šķidrumiem.
- Nekādā gadījumā neatveriet nevienu no elektriskajiem darba elementiem vai neievietojiet tajos jebkādas priekšmetus. Šāda iejaukšanās ierīces darbībā rada dzīvībai bīstamu elektriskās strāvas triecienu.
- Pieslēdzot vai atvienojot no elektrotikla, pieskarieties tikai tikla kontaktdakšas izolētajai daļai!
- Lai izvairītos no apdraudējumiem, bojātu šī izstrādājuma gaismas avotu drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā servisa pārstāvis vai līdzīgs speciālists.
- Lai izvairītos no apdraudējumiem, bojātu šīs gaismas ierīces ārējo elastīgo vadu drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā servisa pārstāvis vai līdzīgs speciālists.
- Pievienojiet gaismekli tikla strāvai tikai ar oriģinālo tikla kabeli.
- Savienojiet tikai oriģinālos tā paša tipa gaismekļus (14181206L).

- Savienotos gaismekļus pievienojiet tikai vienai kontaktligzdai. Pārliedzieties, ka vienā kontaktligzdā savienojat ne vairāk kā 10 tāda paša tipa gaismekļus. Pretējā gadījumā var rasties pieslēgumu un kabelu pārslodze.
- Pārliedzieties, ka visi gaismekļi ir savienoti ar savienojuma kabeliem, pirms iespraužat tikla kontaktdakšu kontaktligzdā.



Novērsiet ugunsgrēka un savainojumu riskus

■ SAVAINOJUMU RISKS!


Uzreiz pēc izņemšanas no iepakojuma pārbaudiet katru spuldzīti un katru tās stiklu, vai nav redzamu bojājumu. Nedarbiniet gaismekli ar bojātu gaismas avotu un/vai bojātu lampas stiklu. Šādā gadījumā sazinieties ar servisu, lai veiktu nomaiņu.

- Lai samazinātu nožņaugšanās risku, šim gaismeklī pievienotajiem elastīgajiem vadiem jābūt efektīvi piestiprinātiem pie sienas, ja vadi atrodas rokas stiepiena attālumā.

■ AIZDEGŠANĀS RISKS!

Pirms pieskaršanās gaismeklī pārliedzieties, ka gaismeklis ir izslēgts un atdzisis, lai izvairītos no apdegumiem. Spuldzītes rada spēcīgu karstumu.

- Šim izstrādājumam nav nevienas daļas, kuras apkope būtu jāveic lietotājam.
- Eksploatācijas laikā neskatieties apgaismes avotā no neliela attāluma.
- Nestrādājiet pie gaismas diodēm ar optiskiem instrumentiem (piemēram, palielināmo stiklu).

-  Nav paredzēta ārējām spilgtuma regulēšanas ierīcēm un elektroniskiem slēdžiem.



Pareiza rīcība

- Gaismekli uzstādiet tā, lai tas būtu aizsargāts pret mitrumu un netīrumiem.
- Rūpīgi sagatavojieties montāžas darbu veikšanai un atvēliet tam pietiekami daudz laika. Visas atsevišķās daļas un papildus nepieciešamos instrumentus vai materiālus pārskatāmi novietojiet vietā, no kuras varat tos ērti paņemt.
- Saglabājiet modrību! Vienmēr sekojiet līdzi tam, ko viņi dara, un vienmēr rīkojieties apdomīgi. Nekādā gadījumā neveiciet gaismekļa montāžu, ja nespējat koncentrēties vai jūtaties slikti.

● Sagatavošanās

● Nepieciešamie instrumenti un materiāli

Norādītie instrumenti un materiāli nav iekļauti piegādes komplektācijā. Šiem rādījumiem un vērtībām ir tikai informatīva nozīme. Materiālu īpašības ir atkarīgas no konkrētās vietas specifiskācijām.

- Zīmulis/markēšanas rīks
- Skrūvgriezis (krustveida un slipveida)
- Urbjmašīna
- Urbis (Ø 6 mm)
- Līmeņrādis
- Mērlente
- Āmurs

● Eksploatācijas sākšana

● Gaismekļa uzstādīšana

Norāde: Pirms uzstādīšanas pārlicinieties, ka tuvumā ir kontaktlīdzda, kas ir sasniedzama ar komplektā iekļauto tīkla kabeli [7].

Norāde: Gaismekli var regulēt 3 gaismas krāsās, izmantojot bidāmo slēdzi [9].

Pirms uzstādīšanas, lūdzu, salīdziniet skrūvju garumu ar montāžas virsmas biezumu, lai izvairītos no tā, ka skrūves pēc ieskrūvēšanas izurbtos cauri montāžas virsmai.

Zemapgaismojuma montāžai uz koka virsmām ieskrūvējiet (mazo) skrūvi tieši kokā. Šim nolūkam nav nepieciešama urbšana un nav jāizmanto dībeļi [1]. Visi pārējie montāžas soļi ir identiski sienas montāžai.

- Izmēriet caurumiem paredzēto sienu vai montāžas virsmu. Precīzai izlīdzināšanai izmantojiet līmeņrādi.
- Atzīmējiet attālumu starp montāžas caurumiem [3] vai [6].
- Izurbiet caurumus (Ø 6 mm, dziļums apt. 40 mm). Raugieties, lai padeves vadi netiktu bojāti.
- Ievietojiet dībeļus [1] izurbtajos caurumos. Ja nepieciešams, izmantojiet āmuru. Ieskrūvējiet komplektā piegādātās skrūves [2] dībeļos [1] un ļaujiet tām izvīzīties apmēram 3 mm no sienas vai montāžas virsmas (A un B att.).
- Piestipriniet gaismekli, izmantojot atbilstošos montāžas caurumus [3] vai [6] pie skrūvēm [2].

- Kad esat piestiprinājis gaismekli virs montāžas caurumiem [3], jums papildus jāpabīda gaismekļa korpus [5] pilnībā pa kreisi līdz atdurei.
- Lai nodrošinātu drošu gaismekļa stiprinājumu, pagrieziet reflektoru [13] pēc iespējas tālāk uz priekšu, līdz skrūves galviņa ir atbrīvota, un pievelciet skrūves [2] no apakšas (D att.).
- Iespraudiet tīkla kabeli [7] spraudni gaismekļa ligzdā [4] (C att.).
- Pievienojiet tīkla kontaktdakšu [12] pie atbilstoši ierīkotas rozetes.

Gaismeklis ir gatavs lietošanai.

● Vairāku gaismekļu savienošana (C att.)

UZMANĪBU!!

Pārlicinieties, ka visi gaismekļi ir savienoti ar savienojuma kabeliem [8], pirms iespraužat tīkla kontaktdakšu [12] kontaktlīdzdā.

Norāde: Pārlicinieties, ka vienā kontaktlīdzdā savienojat ne vairāk kā 10 tāda paša tipa gaismekļus.

- Uzstādiet līdz 10 tāda paša tipa gaismekļiem blakus. Lai to izdarītu, ievērojiet 1.–5. darba soļus no nodaļas "Gaismekļa uzstādīšana".
- **Norāde:** Pārlicinieties, ka attālums starp gaismekļiem nav lielāks par 15 cm.
- **Norāde:** Pārlicinieties, ka attālums starp gaismekļiem nav mazāks par 10 cm.
- Noņemiet aizsargpārsegu [10].
- Iespraudiet savienojuma kabeli [8] gaismekļa savienojuma ligzdā [11].
- Iespraudiet savienojuma kabeli [8] otra galu otra gaismekļa ligzdā [4].
- Iespraudiet tīkla kabeli [7] pieslēgumu ārējā, kreisā gaismekļa ligzdā [4].
- Pievienojiet tīkla kontaktdakšu [12] pie atbilstoši ierīkotas rozetes.

Gaismeklis ir gatavs lietošanai.

● Gaismekļa ieslēgšana / gaismas krāsas maiņa

- Pabīdiet bidāmo slēdzi [9] uz pozīciju I, lai ieslēgtu gaismekli.

- Pabīdiēt bīdāmo slēdzi **9** uz pozīciju II vai III, lai iestāftu gaismas krāsu:
 Pozīcija I - Silti balta
 Pozīcija II - Neitrāli balta gaisma
 Pozīcija III - Auksti balta

● Gaismekļa izslēgšana

- Bīdiēt slēdzi **9** uz pozīciju "IZSL.", lai izslēgtu gaismekli.

● Gaismekļa izlīdzināšana (D att.)

Norāde. Mainiet gaismekļa novietojumu tikai tad, ja tas ir izslēgts.

▲ AIZDEĢŠANĀS RISKS!

Lai novērstu apdegumus, pirms pieskaršanās gaismeklim pārliecinieties, ka tas ir izslēgts un atdzisis. Gaismekļa galvas tuvumā spuldzīte izstaro spēcīgu karstumu

- Ļaujiet gaismeklim pilnībā atdzist.
- Pagrieziet reflektoru **13** vēlamajā virzienā.

● Apkope un tīrīšana

▲ BRĪDINĀJUMS! ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKS!

Izvelciet tīkla kontaktakšu **12** no kontaktligzdas.

▲ BRĪDINĀJUMS! ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKS!

Drošības apsvērumu dēļ gaismekli nekādā gadījumā nedrīkst tīrīt ar ūdeni vai citu šķidrumu, kā arī iegremdēt ūdenī.

- Tīrīšanai izmantojiet sausu bezplūksnu drānu.
- Neizmantojiet šķīdinātājus, tostarp benzīnu. Šādi līdzekļi gaismeklim rada bojājumus.
- Ļaujiet gaismeklim pilnībā atdzist.

● Utilizācija



Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat nodot otrreizējai pārstrādei atbilstošos savākšanas punktos.



Atkritumu šķirošanai ņemiet vērā uz iepakojuma materiāliem norādīto marķējumu, kas sastāv no saīsinājumiem (a) un cipariem (b) ar šādu nozīmi: 1–7 ir plastmasa, 20–22 ir papīrs un kartons, 80–98 ir kompozītmateriāli.



Kad izstrādājums ir sasniedzis kalpošanas laika beigas, apkārtējās vides aizsardzības nolūkos nevis izmetiet to sadzīves atkritumos, bet gan nododiet atbilstoši utilizācijai. Informāciju par savākšanas punktiem un darba laiku varat iegūt savā vietējā pašvaldībā.

● Garantija un serviss

● Garantija

Ierīces pirkuma brīdī jūs iegūstat 36 mēnešu garantiju. Ierīce ir rūpīgi izstrādāta un pakļauta stingriem kvalitātes kontroles pasākumiem. Garantijas laikā mēs bez maksas novērsim visus materiālu vai ražošanas defektus. Ja garantijas laikā rodas citi bojājumi, nosūtīti ierīci uz norādīto servisa adresi un norādīet šo modeļa numuru: 14181206L.

Garantija nesedz bojājumus, kas radušies neatbilstošas apiešanās, lietošanas pamācības neievērošanas vai nepilnvarotu personu veiktas iejaukšanās ierīcē dēļ, kā arī dilstošās daļas (piemēram, spuldzītes). Pēc garantijas pakalpojuma izmantošanas garantijas laiks tiek pagarināts vai atjaunots.

● Servisa adrese

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Am Steinbach 14
 59872 Meschede
 DEUTSCHLAND (VĀCIJA)
 Tālr.: +49 29 1 / 95 29 93-650
 Fakss: +49 29 1 / 95 29 93-109
 E-pasts: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

IAN 487868_2507

Jebkādu vaicājumu gadījumā turiet pieejamā vietā pirkuma dokumentu un artikula numuru (IAN 487868_2507), lai varētu to norādīt.

- **Atbilstības deklarācija CE**

Šis izstrādājums atbilst piemērojamo Eiropas un valsts tiesību aktu prasībām. Atbilstība ir pierādīta. Atbilstīgās deklarācijas un dokumentus varat saņemt no ražotāja.

- **Ražotājs**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
VĀCIJA

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 66
Einleitung	Seite 67
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 67
Lieferumfang.....	Seite 67
Teilebeschreibung.....	Seite 67
Technische Daten.....	Seite 67
Sicherheit	Seite 67
Sicherheitshinweise.....	Seite 67
Vorbereitung	Seite 69
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 69
Inbetriebnahme	Seite 69
Leuchte montieren.....	Seite 69
Mehrere Leuchten miteinander verbinden (Abb. C).....	Seite 69
Leuchte einschalten/Lichtfarbe wechseln.....	Seite 70
Leuchte ausschalten.....	Seite 70
Leuchte ausrichten (Abb. D).....	Seite 70
Wartung und Reinigung	Seite 70
Entsorgung	Seite 70
Garantie und Service	Seite 71
Garantie.....	Seite 71
Serviceadresse.....	Seite 71
Konformitätserklärung.....	Seite 71
Hersteller.....	Seite 71

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Farbwiedergabeindex
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		So verhalten Sie sich richtig
Hz	Hertz (Frequenz)		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
 W	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzklasse II		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Papier		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
V	Volt		Lichttemperatur in Kelvin
IP20	Die Leuchte besitzt die Schutzart "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
 lm	Lumen		Polyethylenterephthalat
	Polyethylen (geringe Dichte)		Wellpappe
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Pappe
	Das Betriebsgerät ist nicht austauschbar.		

LED-Unterbauleuchte mit Farbtonwahl

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen, geeignet. Wegen der Schalterbedienung sollte die Leuchte im Handbereich angebracht werden. Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produktes ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Darüber hinaus können weitere lebensgefährliche Gefahren und Verletzungen sowie technische Fehlfunktionen (z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag) die Folge sein. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

• Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Unterbauleuchte mit Farbtonwahl, Modell 14181206L
- 1 Netzkabel
- 1 Verbindungskabel


- 2 Dübel
- 2 Schrauben (groß)
- 2 Schrauben (klein)
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

• Teilebeschreibung

- 1 Dübel
- 2 Schrauben
- 3 Montageloch zur Unterbaubefestigung
- 4 Leuchtenbuchse
- 5 Leuchtengehäuse
- 6 Montageloch zur Wandbefestigung
- 7 Netzkabel
- 8 Verbindungskabel
- 9 Schiebeschalter
- 10 Schutzkappe
- 11 Verbindungsbuchse
- 12 Netzstecker
- 13 Schwenkbarer Reflektor

• Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.:	14181206L
Betriebsspannung:	230–240 V ~, 50 Hz
Nennleistung:	6,8 W
Schutzklasse:	II / 
Schutzart:	IP20

LED:

Leuchtmittel:	LED-Modul
Nennleistung:	max. 6,5 W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

• Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte, das Netzkabel sowie ggf. das Verbindungskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

⚠️ WARNUNG!

Beschädigte Netzkabel und Verbindungskabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Netzsteckers beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

- Schließen Sie die Leuchte nur mit dem Original-Netzkabel an den Netzstrom an.
- Verbinden Sie nur Originalleuchten des gleichen Typs (14181206L).
- Schließen Sie miteinander verbundene Leuchten nur an eine Steckdose an. Achten Sie darauf, dass Sie nur maximal 10 Leuchten des gleichen Typs über eine Steckdose zusammenschalten. Andernfalls kann es zu Überlastungen der Anschlüsse und Kabel kommen.
- Achten Sie darauf, dass erst alle Leuchten mittels Verbindungskabel verbunden sein müssen, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

■ **VERLETZUNGSGEFAHR!**


Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jede Leuchte und jedes Lampenglas auf Beschädigungen. Betreiben Sie die Leuchte nicht mit defekter Lichtquelle und/oder defektem Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.

- Um die Gefahr der Strangulation zu verringern, muss die an dieser Leuchte angeschlossene flexible Verkabelung wirksam an der Wand befestigt werden, wenn sich die Verkabelung im Handbereich befindet.

■ **VERBRENNUNGSGEFAHR!**

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.

- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.

-  Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

● Vorbereitung


● Benötigtes Werkzeug und Material


Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- Schraubendreher (Kreuz und Schlitz)
- Bohrmaschine
- Bohrer (ø 6 mm)
- Wasserwaage
- Maßband
- Hammer


● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren
















Hinweis: Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass eine Steckdose in der Nähe ist, die mit dem mitgelieferten Netzkabel  erreichbar ist.

Hinweis: Die Leuchte ist über den Schiebeschalter  in 3 Lichtfarben einstellbar.

Bitte gleichen Sie vor der Montage die Schraubenlänge mit der Stärke der Montagefläche ab, um zu vermeiden, dass die Schrauben nach erfolgtem Eindrehen die Montagefläche durchstoßen.

Für die Unterbaumontage auf Holzflächen drehen Sie die Schraube (klein) direkt in das Holz. Hierfür sind kein Bohren und keine Verwendung der Dübel  erforder-



lich. Alle anderen Montageschritte sind mit der Wandmontage identisch.

- Vermessen Sie die Wand bzw. Montagefläche für die Bohrungen. Verwenden Sie zur genauen Ausrichtung eine Wasserwaage.
- Markieren Sie den Abstand der Montagelöcher  oder .
- Bohren Sie die Löcher (Ø 6 mm, ca. 40 mm tief). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Stecken Sie die Dübel  in die Bohrlöcher. Nehmen Sie, falls notwendig, einen Hammer zur Hilfe. Drehen Sie die beigegefügt Schrauben  in die Dübel  ein und lassen diese ca. 3 mm von der Wand bzw. Montagefläche abstehen (Abb. A und B).
- Befestigen Sie die Leuchte mit den entsprechenden Montagelöchern  oder  an den Schrauben .
- Wenn Sie die Leuchte über den Montagelöchern  befestigt haben, müssen Sie zusätzlich das Leuchtengehäuse  bis zum Anschlag nach links schieben.
- Um eine sichere Befestigung der Leuchte zu gewährleisten, drehen Sie den Reflektor  so weit wie möglich nach vorne, bis der Schraubenkopf freigegeben wird und ziehen Sie die Schrauben  von unten fest (Abb. D).
- Stecken Sie den Anschluss des Netzkabels  in die Leuchtenbuchse  (Abb. C).
- Stecken Sie den Netzstecker  in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Mehrere Leuchten miteinander verbinden (Abb. C)

VORSICHT!

Achten Sie darauf, dass erst alle Leuchten mittels Verbindungskabel  verbunden sein müssen, bevor Sie den Netzstecker  in die Steckdose stecken.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie nur maximal 10 Leuchten des gleichen Typs über eine Steckdose zusammenschalten.

- Montieren Sie bis zu 10 Leuchten des gleichen Typs nebeneinander. Befolgen Sie dazu die Arbeitsschritte 1.–5. des Kapitels „Leuchte montieren“.
- **Hinweis:** Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen den Leuchten nicht größer als 15 cm ist.
- **Hinweis:** Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen den Leuchten nicht kleiner als 10 cm ist.
- Entfernen Sie die Schutzkappe [10].
- Stecken Sie das Verbindungskabel [8] in die Verbindungsbuchse [11] der Leuchte.
- Stecken Sie den zweiten Anschluss des Verbindungskabels [8] in die Leuchtenbuchse [4] der anderen Leuchte.
- Stecken Sie den Anschluss des Netzkabels [7] in die Leuchtenbuchse [4] der äußeren, linken Leuchte.
- Stecken Sie den Netzstecker [12] in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchte einschalten/Lichtfarbe wechseln

- Schieben Sie den Schiebeschalter [9] auf Position I, um die Leuchte einzuschalten.
- Schieben Sie den Schiebeschalter [9] auf die Positionen II oder III, um die Lichtfarbe einzustellen:
Position I - Warmweiß
Position II - Neutralweiß
Position III - Kaltweiß

● Leuchte ausschalten

- Schieben Sie den Schiebeschalter [9] auf die Position „OFF“, um die Leuchte auszuschalten.

● Leuchte ausrichten (Abb. D)

Hinweis: Verändern Sie die Ausrichtung der Leuchte nur, wenn Sie ausgeschaltet ist.

VERBRENNUNGSGEFAHR!

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Schwenken Sie den Reflektor [13] in die gewünschte Richtung.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Netzstecker [12] aus der Steckdose.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fuffselfreies Tuch.
- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben,

die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu. Die Rücknahmeverpflichtung gilt nur für Deutschland.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14181206L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 487868_2507

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 487868_2507) als Nachweis für den Kauf bereit.

● **Konformitätserklärung CE**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● **Hersteller**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
DE-59872 Meschede
GERMANY

Last Information Update • Tietojen tila • Informationsstatus •
Tilstand af information • Stan informacj • Informacijas
pobūdis • Info esitamise ae • Informācija aktualizēta • Stand
der Informationen: 09/2025
Ident.-No.: 14181206L 092025-22504



IAN 487868_2507